

A MAGYAR VENDÉGLŐS ÉS KÁVÉSZIPAR, A BORGAZDASÁG ÉS AZ IDEGENFORGALOM ERDEKRIT KÉPVISELŐ SZAKLAP.

### HIVATALOS KÖZLÖNYE

az „Országos Vendéglős Egyesület“, — a „Székesfehérvári Vendéglősök és Kocsárosok Ipartársulata“,

Szabadka Szállodások, Vendéglősök, Kávéháziügynökök és Kocsárosok Egylete, — Tolnávármegyei Vendéglősök és Kocsárosok Egyesülete, Veszprémvármegyei Vendéglősök, Kocsárosok és Kávésok Ipartársulata, — Kassai Szállodások, Vendéglősök, Kocsárosok és Kávésok Ipartársulata, Erzsébetfalvai Vendéglősök, Kávésok és Italmérők Ipartársulata, — Brassó megyei Vendéglősök, Kávésok és Kocsárosok Ipartársulatának — Csepeli Kocsárosok Ipartársulata, — Sársár és Vidéke Vendéglősök, Mészárosok, Kávésok és Hentesek Ipartársulata, — Pécs-Baranyai Vendéglősök Ipartársulata, — Aradi Pincér Szögélyzős és Elhalgatók Egyesület, — Nómetújvári vendéglősök Ipartársulata — Pozsonyi Pincér Önszögélyzős és Menház-Egyület, — Lérvavidéki Szállodások, Vendéglősök és Kávésok Ipartársulata, — a Szatmármegyei Fogadósok, Vendéglősök és Kávésok Ipartársulata, — Zombori Fogadósok és Vendéglősök Ipartársulata — Nemesésvidéki Vendéglősök Ipartársulata — Hunyadvármegyei Fogadósok, Vendéglősök, Kávésok és Kocsárosok Ipartársulata — a Csongrádvármegyei Vendéglősök és Kocsárosok Ipartársulata — és a Sopron Alsóvidéki Vendéglősök Ipartársulatának.

Előfizetési díj: Egész évre 12 korona.  
Félévre 6 korona.

Szerkesztő és lapfuttató:  
Flór Győző.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Budapest, VIII., Rákóczi-ut 13. sz.

### TARTALOM

Kedélyeskedés az italmérési engedélyek körül.

„Országos Vendéglős Egyesület“ közlönyei.

Hivatalos rész.

Társulati élet

Élősködők a vendéglősiparban.

Egy sördeposz teleplezett üzemei.

Fogadók Japánban.

Különféle közlemények.

Az utolsó negyed. Francois Lajos védekezik. Hymen hírek. A hussitálás kérdése. Járványok. Tartsuk a bor árat. Borváltásról vendéglősök. A kávétrák emelése. A bojkottált Francois pezsgő. A Balatoni sörösvég. Ne lépünk be a nyuzidőgye-

sültebe. Pincérek műkedvelő előadására. Molnár Vilmos árjegyzéke. Sorár és pillinakar emelés. Vízet az öregnek. Kavarodás az italmérési engedélyek körül. Apró hírek. Milyen a tártalka, hol szeljen át. A hóbotos antiakoholizmus. Ki vizet prédikál, bort iszik. Gyászrovat.

Felülvás a budapesti vendéglősök köréből.

Üzleti Híreink. (Helyi híreink.)

Hasznos Tudnivalók.

Nyit-tér.

Egyről-Másról.

Megszólítás. Összefoglaló.

Szerkesztői üzenetek.

Hirdetések.

## ELSŐ PILSENI RÉSZVÉNYSÖRFOZDÉ PILSEN.

Magyarországi vezérképviselete:  
**IFJ. LÖWY ADOLF ÉS TÁRSA**  
BUDAPEST, VI. KER., ANDRÁSSY-UT 50.

Alapítottak 1869-ben.

— Telefon 144-00. —

Magyarország bármely állomására szállítja az  
= általa képviselt =

## ELSŐ PILSENI RÉSZVÉNYSÖRT

világhírű gyártaányt.

Vendéglősök és t. érdeklődők sziveskedjenek  
közvetlenül fenti céghez fordulni.

Vidéki városokban lerakatot  
és képviseletet létesít.

JÓZSEF FOHERCEG KAMARAI SZALLITÓK

## SEIFERT HENRIK és FIAI

osász. és kir. udvari tekeasztalyárosok  
a román, a bolgár, a szerb király is a perzsa sah O felszolgák  
udvari szállítók.

Csász. és kir. szab. jégsekrengyárosok.  
BUDAPEST, VII., DOB-UTCA 90. szám.

Ajánlják legújabb és legjobb szerkesztő  
amerikai légkörforgású jégsekrengyeiket,  
melyek eddig a legtökéletesebb hűtő-  
eredményt igazolták.

## RÉCSEI ADÁSVÉTELI IRODA

Budapest, VIII., Népszínház-utca 16.

Fogadók (szállodák), kávéházak és  
vendéglők eladását és megvételét  
közvetítő iroda.

Vállalkozik az adás-vételi és  
kapcsolatos ügyletek lebonyolításá-  
ra egy Budapesten, mint az  
egész országban.

Levélbeli és egyéb postai meg-  
keresésekre azonnal válaszol.  
Fontosabb ügyekben kívánatra  
az iroda egy megbízottját kész-  
séggel kiküldi.

Aki fogadói (szállodai), éttermi  
vagy kávéházi üzletét eladni  
- akarja, forduljon bizalommal -

**RÉCSEI** adásvételi  
irodájához  
Budapest, VIII., Népszínház-utca 16.

**Nincs többé szalbor!****Nincs többé töröttbor!**Fogadás, vendéglős és főpincér **szakársalm** figyelmét föl hívom az általam föltalált és szabadalmat nyert **borszűrőre**, melyet**KRISTÁLY-SZÜRŐ**

néven hoztam forgalomba. A több vendéglős által kipróbált és használatba vett **Kristály-szűrő** nem csak könnyű kezelési módjánál, de annál fogva is nélkülözhetetlen, mert a hegyezhetőbb bort is **kristály-tiszta** teszi. A **Kristály-szűrő** zömanczozott vasból készült és így tisztán tartása gondot alig igényel. A modern berendezésnél sehol sem hiányozható **Kristály-szűrő**, 100—150 liter munkaképességgel, egy zsákkal, csomagolással, **44 korona** a budafoki zömanczgyár által szállítva ab **Budafok**. — Vagy rendelhető a föltaláló **HERCZOG SANDOR** (Delvasuti) **ruyavandari vendégloshoz, Csáktornya**. Az utánvét mellett kiűdött **Kristály-szűrőhöz** kezelési utasítás mellékeltek!

Kaposvár, 1906, szept. 30-án. Tek. **Herczog Sándor** urnak **Csáktornya**. Az Ön által föltalált szabadalmazott **borszűrő**ről egyesületünk több tagja kipróbálta és azt a szűz szoros értelmében minden tekintetben megfelelőnek találta. — Munkaképessége várakozáson felüli, a leszűrt folyadék kristály tiszta, sem ízéből, sem erejéből nem veszít, miről is egyesületünk Önnek ezen elismerő levelet küldi. Somogyvármegyei Vendégloshók és Kocsmárosok egyesülete nevében, teljes tisztelettel **Mayer Berci** s. k. jegyző. **Grünwald** Mór s. k. elnök. P. H.

Nyilatkozat **Herczog Sándor** csáktornyai déli vasuti vendéglős által föltalált és szabadalmazott **„Borszűrő”** kipróbálásánál jelen voltunk és azt a célunk teljesen megfelelőnek és észszerűnek találtuk. Meggyőződünk, hogy a szűrő kezelése lehető legegyszerűbb, a leszűrt bor kristály tiszta, ízéből, erejéből nem veszít és 15 percnél működés alatt 10—12 liter bor szűrődött le. Csáktornya, 1907, február 17. **Petrics Ignác** s. k. Csáktornya nagyközség bírja: **Autonovics József** és **Neubauer Mátyás** vendégloshók.

**T. étlapíró és vendéglős uraknak**

legméltóbban ajánlom a legelőbbre elismert és csak kőből és munkát megkímélő **Berkovits-léc**

**Hektograph-lapok.**

a minden szíben lévő tennéket.

Nagy választékban **Hektograph-táblák**, más: étlapok, menü-kártyák, könyv-kéntek-ívek és kények, kop-nökö minden nagyság és szíben, ruhata-számok, barba-fizika, levdígyar és barbaok, szavak-számok, hívószavak, cégnyomással is, legújabb **személyes- és halálzók**, szíri és tányir-papírok, sáttány-számok, papír-szavatók, papír-szavak-írók, fügyők, vjástárak, I-órák, kártyák, szívesek stb. ívek, szíben írók mellett, gyorsan és pontosan szállít.

**BERKOVITS KAROLY**

hektograph-készítő, íródal, éttermi és kőbőhöz ívek raktára

**BUDAPEST, VII., SIP-UTCA 5. SZ.**

Kivételre árjegy és a minitk ingyen és bérmentve.

**KIADÓ. 1-10**

**Bene Istvánnak** Szentesen, Rákóczi-tér 24. sz. (Vásártér) telken egy szállóda, vendéglő és kávéház jogal együtt, s több üzletelhelyiség és két ur lakás, melyek a jövő érben lesznek felépítve, haszonbérbe kintők. Tervek megtekintethők a Járásbírósi irodában. Egyenlőt a tulajdonossal a berlete vonatkozólag értekezni lehet.

**UNGAR MÓR és TSA**

TÖRVÉNSZÉNYILEG BEJEGYZETT CÉG.

SZÁLLODA, KÁVÉ

HÁZ ÉS VENDÉGLŐ

ADÁS-VEVÉST

KÖZVEZÍTŐIRODA.

**BUDAPEST,****VII., RÁKÓCI-UT 62. SZ.**

:: TELEFON 59—91. ::

Ifj. Totzer Ferenc

vendéglőse, Szeged, Mérey utca. Cseleket találkozzék.

**MAYERHOFER C. F.****BUDAPEST—WIEN.**

Kávéház konyha-berendezések, konyha-gépek és ...

**takaréktűzhelyek**

gyári raktára.

**BUDAPEST, VI., TERÉZ-KÖVÜT 20. SZ.**

TELEFON 138-41.

**Dunántul**

egyik legnagyobb és ugyanesak nagyforgalmu és erős ipari városában egy egész újan berendezett főzröszalmu

**éjjeli és nappali kávéház**

eladó. Az üzem 50 nye áll fenn s 10 éves beközelítéssel szerződés van. Évi bére: 2600 kor, Vételár 20 (husz) ezer kor. Cim a kiadóhivatásban. 1-4

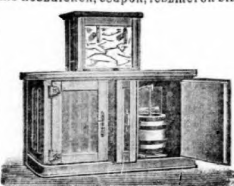
♦ **Böccögé Jozsef** • Korona és Budapest székhelyű és • **Abbázias kávéháza, Miskolc, Kávéház, előrendő étterem, szívesorok.** Magyar sönvha, kávéháza

**ITZKOVITS GERZSON****BUDAPEST, IX., TOMPA-UTCA 14. SZ.**

Bor és sörművek készületek, csapok, íeszmérők stb. napi árfakon

TELEFON 72-91.

Rum és likör esszenciák a legfinomabb minőségben, teak, valódi Jemilka rum behozatal.



TELEFON 72-91.

Befőlték, gyümölcs-ízek valódi alpesi gyümölcsből, valódi málnalé állanó nagy raktára.

A Gyógyi kénes forrásvíz Borviz úgy is mint gyógyvíz a szobránc és paradí kénesvizekkel azonos izre és hatáonyat tartalmazza.



A gyors megáradagolás tilka megduháto

**ELSO MAGYAR ZENEDOMATA** köcsönző és eladási intézet **Budapest, VIII., Rákóczi-ut 13.**

Állandóan nagy mintaraktár! Minden érdeklődőnek vételköltséget nélkül bemutatjuk működésben egy villany, mint sulyra berendezett, tehát üzembőltséget nélkül zenéinket, a melyekért

**5 évi jótállást vállalunk.**

Csekély havi részletfizetésre és hetenkénti hangerecsere. Zenésünkben a modern technika minden vismánya, mandolin, xylophon, hegedű, stb. be van építve. Meghívásra az ország bármely részében felkeressük az érdeklődőket. Pénzbedobásra jár, tehát önmagát kifizeti. Nincs kockázat. **Mahiberlet 20 koronától kezdve.** Használt automaták felárban.

ORSZÁGOS  
VENDEGLŐS SZAKKÖZLÖNY

## FOGADÓ

ORSZÁGOS  
PINCÉR SZAKKÖZLÖNY

A MAGYAR VENDEGLŐS- ES KÁVÉSIPAR, A BORGAZDASÁG ÉS AZ IDEGENFORGALOM ÉRDEKÉRT KÉPVISELŐ SZAKLAP

## HIVATALOS KÖZLÖNYE

az „Országos Vendéglős Egyesület”, — „A Székesfehérvári Vendéglősök és Kocsmárosok Ipartársulata”,

a Szabadkai Szállodások, Vendéglősök, Kávészállódások és Kocsmárosok Egylete, — Tolnavármegyei vendéglősök és Kocsmárosok egyesülete Veszprémvármegyei Vendéglősök, Kocsmárosok és Kávésok Ipartársulata — Kassai Szállodások, Vendéglősök, Kocsmárosok és Kávésok Ipartársulata — Erzsébetfalvai Vendéglősök, Kávésok és Italmérők Ipartársulata, — Brassomegyei Vendéglősök, Kávésok és Kocsmárosok Ipartársulata — Csepeli Kocsmárosok Ipartársulata, — Sárvár és Vidéke Vendéglősök, Mészárosok, Kávésok és Hentesek Ipartársulata, — A Pécs-Baranyai Vendéglősök Ipartársulata, — Aradi Pincér Önszegélyező és Elhelyező Egyesület, — Németsújvári Vendéglősök Ipartársulata — Pozsonyi Pincér Önszegélyező és Menház-Egyület, — Lévavidéki Szállodások, Vendéglősök és Kávésok Ipartársulata, — a Szatmármegyei Fogadósok, Vendéglősök és Kávésok Ipartársulata, — Zombori Fogadósok és Vendéglősök Ipartársulata — Nemesócsavideki Vendéglősök Ipartársulata — a Hunyadvármegyei Fogadósok, Vendéglősök, Kávésok és Kocsmárosok Ipartársulata, — a Csongrádvármegyei Vendéglősök és Kocsmárosok Ipartársulata — és a Sopron Áisvidéki Vendéglősök Ipartársulatának.

Előfizetés: **Egy évre 12 kor. Félévre 6 kor.**  
Megjelenik: 1-én és 15-én.

Szerkesztő és lapfőigazgató: **Fiór Győző.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
**Budapest, VIII., Rákóczi-ut 13. sz.**

### Kedélyesség az italmérési engedélyek körül.

— Tömeges engedélyek egy kézben. —

Most, hogy az »Országos Vendéglős Egyesület« megkezdte működését és a vidéki vendéglős helyzetéről, valamint a vidéki állapotokról panaszok és terjedelmes jelentések érkeznek a központha, betekintést nyernék sok olyan eddig rejtett dologba, amikről ezelőtt csak apró részecskéket ismerünk. Sűrű, átláthatatlan lepel takarta ezeket az állapotokat. Most azonban kezdnek ezek a lepek lehullani és betekintés válik lehetővé ezekbe az állapotokba, melyek egészen kedélyesen alakultak ki. És ezeket az állapotokat a maguk valóságában ismertetni, a légmentességig rájuk illesztett takarót szétpténi, feladata a Fogadónak, kötelessége a vendéglősök javára.

Felekezeti alapon álló népkörök és egyesületek, melyek a vallásérvölcsök és a népnevelés ápolására és fejlesztésére alakultak és kizárólag ennek a célnak megfelelő tevékenységre nyertek engedélyt, melyek élén rendezes lelkipásztorok állanak, *korlátlan* italmérési engedélyeket kapnak. Az ilyen üzlet csak nem képezheti célját és feladatát az olyan testületnek, mely a vallás alapján vállalkozott a népet nevelni, lelkét fiamítani, erkölcsi fejlesztést és megszilárdítani. Melyik hitű lelkipásztor adhatja oda névét a nemes célra alapított, de közönséges italmérési üzlettel átalakult testületnek, hogy nevével bizalmat és erkölcsi biztosítékot nyújtson az ilyen testületnek? Ezeknek a köröknek nincsen zárórája. Itt folyhat a vallásérvölcsök szent nevében az igazság zárt ajtó mögött időbeli korlátozottság nélkül. Míg a vendéglősöknek felve kell vigyázni a záróra szigorú betartására, mert másképp nem győzik a szolgabírák által rájuk kivett bírságot fizetni. A vendéglősök kénytelenek ezt a visszaélést nézni és túrni a konkur-

enciát, amit annyira oldalról velük szemben támasztanak.

Ha a viszonyok annyira fajultak, kérdjük, vajon szabad-e a pénzügyigazgatóságoknak *ilyen* alapon álló, vagy más, kulturális célok követésére alakult testületeknek *korlátlan* italmérési engedélyt adni? Hát nem elég nekik az engedély arra, hogy kizárólag saját tagjaiknak adhassanak italt? Minek nekik a *korlátlan* italmérési engedély? Kapzsiságból, minden este. És ezt a p. ü. hatóságoknak figyelembe kellene venni, mert hiszen az ilyen a kincstárnak ugyan kevés hasznót hajtó kocsmákkal, tönkreteszik a hivatásos kocsmárosokat, kiknek egyes-egyedül fenntartási alapjuk az italmérési. Szegényekké, proletárokká teszik az olyan helyeken a kocsmárosokat, ahol az ugynevezett erkölcsi testületeknek korlátlan italmérési engedélyeket adnak. Leikiismeretlenség úgy az erkölcsi testületek részéről mint a pénzügyi hatóságoktól, hogy erre segédkezet nyújtanak. A kocsmáros-vendéglős illetékét és adóját évről-évre emelik és rájuk szabadidőket a természetellenes, semmivel sem indokollható konkurrenciát, mely kereseti adót semmit, italmérési illetékét pedig alig fizet.

De van ezen a térerő még más kedélyesség is, ami azonban igen szomorú. Itt vannak a *tömeges italmérési engedélyek egyesek kezében*. Minden vidéki pálinkagyárosnak vagy depónus annyi korlátlan italmérési engedélyt adnak a pénzügyigazgatóságok, amennyit az ilyen cégek akarnak. Ha ilyen módon aztán a p. ü. hatóságok bölcseletét szerint a »*létszám*« betét, a szakember nem kap olyan helyeken italmérési engedélyt. Az beállhat a »nagyvállalkozó« csapósának, mállalt valóságos jobbágya lesz a »nagy összekötötteknek« örövid kapitalista vállalkozónak, eladván annak testét és lelkét. Verejtékes munkájának gyümölcsét élvezni a vállalkozó, ki rövid időn belül tetemesen növelheti vagyonát,

hiszen oly sokan dolgoznak neki, hiszen olyan sokat szakmányolhat ki a p. ü. hatóságok jóvoltából.

A sok ilyen vállalkozó közül bemutatjuk elsőnek a Pozsony megyében fekvő *Malackán* székelő Jelinek, Stern és Pollák szeszgyári céget. Ezek az urak nagyban viszik a korlátlan italmérést. Malackán és Morva szt. Jánosban van egy-egy korlátlan italmérésük saját nevükön, Gajáron kető és a környéken 25. *Egy kézbe: tehát 29 korlátlan italmérési engedély!* Ez a nagyvállalkozó cég, amellyel, hogy lehetlenné teszi sok helyen a szakértő vendéglősök letelepedését, még egy igen kedélyes módját találta ki annak, hogy az italmérési illeték és a kimerős után járó jövedelmi adót sem ő fizesse, hanem átruházta ezt a kötelezettséget a rab-zolga csapósokra; finomabban kifejezve: az üzletvezetőkre. Ezek pedig vállalták ezt a kötelezettséget, csak hogy a nagyvállalkozók kegyesség folytán legalább családjukkal együtt egy kis szarvas kenyérhez juthassanak. Az adózás alól való ilyen kibúvást valószínűleg törvénytelen is és ezt valószínűleg a fölötté praktikus szeszfőző társaság tudja is, mert másképp nem volna értelme annak, hogy az üzletvezető-rabszolgáit kitántotta, titkolják el, hogy adót és illetékét a cég helyett sajátjukból fizetik. Bolond dolog, ha az embernek nem szabad bevallani, hogy gazdája helyett saját pénzéből fizeti az adót.

Ez a furfangos, kapzsi eljárás valahogy a pozsonyi pénzügyigazgatóság tudomására jutott, — de csak az utóbi időben. És állítóg folyik a vizsgálat is a cég manipulációja ellen. De azt is írják nekünk, hogy a nevezett cégek olyan »jó összeköttetései« vannak, hogy könnyen fog kibujni a csávrából. Nem hiszünk; nem akarjuk hinni. A pozsonyi pénzügyigazgatóság el fog járni a fővárosnyiszabata hatáskörében és nem fogja a kedélyességet, amit a tömeges italmérési engedély kiadásával gyakorolt, még holmi selénesséle tetézni. Habár

igen kedélyesen látszik már maga az is, hogy a p. ü. hatóság a már mintegy két évtized óta praktizáló "adótruházási" manipulációra ilyen későn jött rá.

Várjuk a fejleményeket.

## ORSZÁGOS VENDÉGLŐS EGYESÜLET HIVATALOS KÖZLEMÉNYEL.

### Felhívás.

Felkérjük a vidéki kartársakat, hogy az Országos vendéglős egyesületbe való belépésükhöz jelentsek be. Bejelentésük után megküldjük az alapszabályokat. Beiratási díj 2 kor. évi tagdíj 4 kor.

### Az elnökség

(Iroda: Rákóczi-ut 13. II. 20.)

**Az Orsz. Vendéglős Egyesület** tagjai kéretnek, hogy minden küldeményt, levelet, (még jogi ügyekben is) pénzeket vagy bármi másnemű küldeményüket mindig csak az »Országos Vendéglős Egyesület« címére (Rákóczi-ut 13.) vagy **Kiszás Lajos** elnök nevére (Rákóczi-ut 44. sz. alá) címezzék. **Az elnökség.**

## A Szekesfővárosi Vendéglősök és Kocsmárosok Ipartársulata hivatalos közleményei.

Az ipartársulat hivatalos helyisége: VIII. Rákóczi-ut 13. II. 20. sz. a. van.

**Hivatalos órák:** minden hétfőn, szerdán és pénteken délután 3—8 óráig.

**Az ipartársulat mindennemű hivatalos közleménye kizárólag a »Fogadó«** útján közöltetik.

**Jogtalanácsot** az ipartársulat minden tagja ingyen kaphat, ha azíránt a ipartársulat irodájához fordul.

Az ipartársulat tagjai minden szakpári-, adó- és illetékügyben, szakbeli utbaigazításért forduljanak az ipartársulat titkárához.

## TÁRSULATI ÉLET.

A jövő évi vendéglős kongresszust az Orsz. Vendéglős Egyesület, mint előzőleg említettük, Kassán, II. Rákóczi Ferencnek ebben az ékes metropolisában fogja tartani. A kassai fogadósk; vendéglősök és kávéos ipartársulata az előkészítésben máris nagyban dolgozik és mindent elkövet, hogy az 1912-ki vendéglős kongresszus az előző két budapesti és a szabadtai nevezetes kongresszusokhoz hasonlóan sikerüljön.

**Soroksrár.** A soroksrái és a környékbeli vendéglősök és kocsmárosok, érdekeik megvédése céljából ipartársulatot létesítettek. A társulat elnökvé **Herman János** kartársunkat választották meg.

## Élősdtek a vendéglősiparban.

Amint akadtak és akadnak »patika-kijárók« — pénzért, noha nem járhatnak ki semmit, éppugy vannak »jog

kijárók« a vendéglősiparban is, — természetesen szintén pénzért. Ahány közönséges éhenbőgő bor-, pálinka- és söügnök van, annyi jogszerszó is van. Mindegyik tebeleszeli a kezdő vendéglős fejt, hogy ilyen meg amolyan befolyása van a pénzügyigazgatásnál hogy rövid időn belül, — persze csak »napok« emhitenek« megszerke az engedélyt, — ha az illető új ember »nehány forintot áldozni akare«. Hat hogye áldozna, hiszen az ő érdeke, hogy »nehány napa« ulva az italméresi engedély a kezébe kerüljön, fizet, sőt zsarolatja magát.

De nemcsak a közönséges ügnökök csapnak fel ilyen »jogszerszóknak«, vannak más kaliberű emberek is, akik ilyen módon becsapják és félrevezetik a tájékozatlan és könnyhívó kezdő vendéglőst. Azonban nemcsak egyedül a kezdők ünnek fel az ilyen rafinált embereknek, hanem régebbi vendéglősök is. Az ilyen zugírások végig hazalják a vendéglőket és kölcsönösen figyelmeztetik a vendéglőket, hogy »összeköttetésüknek« fogva a »konkurrensnek« becsukják az üzletét, — ha az illető áldozatot hozni akar, — mert az utánjárás és a siker a pénz nagyságától függ. A dolog így történik: A »jogszerszó« elmeigy mondjuk: A-hoz és bizalmasan megszugga neki, hogy ő látja, hogy a szomszédja, — nevezük azt a »szomszédot« B-nek, neki nagy konkurenciát csinál. Ha valamit áldozna, hát ő kijárja, hogy becsukják a boltját. — All az alkja. Felveszi a kijárási költségeit és azután elmeigy B-bez, kinek az üzletét beakarja zárni és avval ugyanazt teszi. amit A-val tett. Zsebreavgatja mindkettőnek a pénzt, nevet egyet és nem törődik semmivel. Noha előre tudta, hogy nem járhat ki semmit.

Ilyen módon sok új és régi vendéglőst csapnak be.

A nplit het folyamán nálunk járt ilyenfajta panasszal egyik kezdő vendéglős. Az ő jogait egy házmaster váltalta kárni és mikor kutatta a dologt, hát a szükséges irásokat még be sem adta, a többi közt pedig a magasabb kijárási díjak lefizetése mellett az iparengedély díját és bélyeg-költségeit is odaadta neki. Büntető feljelentést akart ellenetenni »Kijárta-e már a házmaster a dologt a fenyegetés után? — nem tudjuk.

Vannak azután az ugynevezett »okmány-szerző« vállalatok Ezek is szívesen látják a leendő és valóságos vendéglősöket, de még inkább azok pénzét. Ezek is vállalkoznak a »kijárasra«.

A kartársakat az ilyen becsapásoktól megóvni nem tudjuk, de tanácsot adhatunk. Minden ipari ügyükben forduljanak a vendéglős-ipartársulathoz és ne üljenek fel a zugírásoknak és ne hagyják magukat azoktól kizsároltatni; mert nem tudnak semmitse ki-

járni. Ha felajánkoznak, zavarják el őket Csak a pénzüket akarják. És ilyen elődsi sok van. A vendéglősöktől akarnak megélni, míg az ipartársulattól a rendes tagdíjon kívül semmi fizetni valójuk nincsen.

Örvakodjunk a sokat ígérő zugírásoktól!

## Egy sördepós leplezett üzelmel.

Majd csak hurokra kerülnek — ha lassan is — a spekulánsok azokért az üzelmekért, amikkel a kocsmárosokat károsítják. *Gyöngyösölöl* szól az ének, melynek hangvegyületebe beleénekel a pénzügyigazgatóság is. A sördepóst, kinek még egyéb üzletel is vannak Gyöngyösön, Berkovits Somanak hívják, ki egyébként előlköl uriember a maga portáján. Sördepójának jövedelmezősége céljától paklizott az ottani pénzügyi főbiztossal és egyikük sem bánta meg az »üzletet«, amíg természetesen az állandó sarcot fizetett vendéglősök és kocsmárosok meg nem sokalták a régi rablólovagok korszakára emlékeztető állapotokat.

A dolog az illetékes bennüzgyigazgatóság tudomására jutott. Megindult a vizsgálat és ennek folyamán a vizsgálatot vezető pénzügyi tanácsos felüggesztette állásától a pénzügyi főbiztos és két szemlést. A pénzügyi műveletek egészen vigan folytak és igazán bámulatra méltó dolog, hogy a gyöngyösi kocsmárosok türtek, fizettek és hallgattak. Ugyancsak fizettek és hallgattak a szatócok: is mint korlátolt italméressel bíró üzlet tulajdonosok. De ezeket egy percre sem sajnáljuk. Mert nagyon jól tudjuk, hogy ezek a kereskedők, kik az italmérest mint mellékfoglalkozást gyakorolják, törvénykiátszással visszaélnék a jogal és törvény által tiltott módon állandóan károsítják a vendéglősöket. És annál vigabban tehetik ezt, ha üzelmekért az ellenőrzésre hivatott pénzügyi közegek »nem látják« vagy »nem veszik észre«.

Ebben az ügyben folyik a vizsgálat. Mi lesz a végeredménye, — nem tudjuk. Annit azonban sejtünk, hogy a sördepósnak hajaszála sem fog megörbülni; ki fog tűnni, hogy a legkorrektebb ember a világon, mert a gyöngyösi kaszinó néhány tagja már kiadta részére az erkölcsi bizonyítványt. A hotány kikerülése végett a megvádolt pénzügyi közegek is kifogástalan gentlemánaké fognak bizonyulni és aztán — kezükkel előlről.

A vendéglősök azonban vonják le ebből a népszimmből a tanulságot. *Ne hagyják magukat zsarolni.* Minden tisztességtelen közeledést, akár kitől jött legyen az, utasítsanak vissza. És ha nem tudnak saját személyükben az ilyen pakli ellen védekezni, bízzák azt a minden hatalomtól és érdektől független *Országos Vendéglős Egyesületre*, majd az eljár helyüttük, majd

az feltárja a sebeket. A korrupciót, melynek a vidéki vendéglősök adják meg az árát, meg kell fojtani. Amugy is van elég előlősi a vendéglősök nyakán, mint pl. maga a *sörkartel*, igyekezzen legalább azokat lerázni magukról, akiknek ottuk van a világozságtól és a vizsgálattól félnők. Ne kimeljenek senkit, aki velük és türelmükkel visszaél, hiszen őket sem kimélik.

## Felhívás

a budapesti vendéglősökhöz!

Felhívom azon kartársaimat, kik a *„Székesfővárosi vendéglősök és kocsmárosok ipartársulatának»* és *egyzersmen* tagjait a »Budapesti szállodások és vendéglősök ipartársulatának», hgy kövessék az én példámat és *leljenek ki* a Szállodások ipartársulatából, mivel erre a tagságra semmi szükségünk nincs.

En 6 évig voltam e társulat tagja, de sohasem mentem közübeük, mert a közép és kisebb embereket csak félvállról nézik, de kilepetem azért is, mert lhász Gy az »nyvezett» nagyv-vendéglősök szerkesztője folyton piszkál bennünket; ez a ritkán józan ember a Glüeknél és Gundelnél kisebb üzlettel kevesebb vagyonnal rendelkező vendéglősöket a csupa gyanús és kétes existenciákhoz hasonlóan »szelletteti» lapjában. Becsméri és mindig kicsinylen veszi a »kis» kocsmárosokat. Elfelelti, hogy ha a kicsinyből lesz a nagy, az dicsőség, de ha a nagyból lesz kicsiny, az baj. De még nagyobb baj lesz, ha e nagy tömeget képező vendéglősök és kocsmárosok, (szerinte »kis»-kocsmárosok) *önérzetre* ébrednek és az emberi mivoltukat és működsüket folyton gyallázó és becsmérlő efele alakok megsemmisítésére fognak törekedni. Ambátor az is igaz, hogy a cirkuszok porondjain eszeveszetten kiabáló s ugráló bohócokat senki sem szokta komolyan venni.

Jól emlékszem pincérkoromból, hogy lhász Gy.-nek mennyi baja volt a tatármártással; ugyannan, mint most a vendéglősökkel. A tatármártással kapcsolatban szidta a konyhát, a szakácsot, a pincért (ezt ma is megteszi! a »Fogadó» *pikolója*) és — megette a mártást. A jogos érdekeikért küzdő vendéglősöket, szerinte »kiskocsmáros»-okat szintén szidja s gyalázza, de ezeket nem eheti meg.

Hát csak had' szídjon és ócsároljon bennünket és csak szólgálja lhász Gy. továbbra is az u. n. »nagyokat.« De nekem csak az előfizetés lejártját küldje a lapját, mert tovább nem járatom. Ellenséget nem szabad támogatnunk, mert a becsmérlés és lekicsinylés mellett még ki is nevet bennünket. Az lhász-fele »Vendéglősök Lapja»a» nincs szükségünk az ilyen gyallázódó és ostobaságában önönmagáról megféledező lapot egy

önérzetes vendéglős kartársam sem támogathat.

Tehát ismétlem felhívásomat. Kartársaim leljenek ki a Szállodások, vend. és kocsm. ipartársulatából és ne járassák többé az említett társulati lapot. Kövessék kartársaim az én példámat. Ne támogassuk azt, aki minket támad; ne legyenek tagok ott, ahol semmibe sem vesznek bennünket. A talakodás pedig nem illik hozzánk.

Budapest, 1911 szeptember 28-án.

Kartársi üdvözlétté

Szinek Lajos, vendéglős.

## KÜLÖNFÉLE KÖZLEMÉNYEK

Az októberi évnegyed alkalmával ismétetlen is fölkeressük t. közönségünk és akik előfizetésükkel elvánnak maradv. tisztelettel arra kérjük, hogy hátralekjukat sziveskedjenek az előzőleg kapott postautalványon rendezni. A kiknek *előfizetésök* most járt le, a jelen lappal postautalványt mellékelünk. Az előfizetési pénzek: *Fogadó* kiadói hivatala, Budapest, VIII., Rákóczi-út 13. címen küldendők be.

**François Lajos védekezik.** Az Országos vendéglős egyesület választásmánya, mint azt közöltük, kimondta François Lajos pezszygártmányaira a bojkottot. És ez faj. Ez ellen védekezik a nevezett gyors egyik kevésbé ismert, de még kevésbé olvasott időközi lapban és teszi ezt olyan modorban és hangnemben, mely csak arra alkalmas, hogy bizonyítson amellett, hogy ez a választmány helyes uton járt, mikor a bojkott kimondására hozta határozatot. Hogy ebben a szerepetlenül mosakodásban a zsidóvalású kocsmárosokat külön aposztrofálja és őket vadolja, igyekezven az ügyet felekezeti terre vinni, kijelentjük a magunk részéről, kik minden vállásfelekezettel egyformán becsülünk és tesszük ezt a megtámadottak képviselőiben, hogy az országos vendéglős egyesület kebelében lévő izraelita valású kocsmárosok tisztesség és becsületesség dolgában állnak azon a magaslapon, mint a támadójuk. Ez a védekezés nem védekezés, hanem egy sajnalatráméltó, kínos vergődés, mely legkevésbé alkalmas arra, hogy François Lajos urat a Nyugdíjgyesület elnöki székebe emelje.

**Hymen hírek.** — *Tihanyi József*, a fővárosi Balaton-kévéház tulajdonosának hájos és szépimvelő leányát *Érszéké* e hó 22-én vezetett oltárhoz *Dózsa Jenő* a bpesti jezlalobban tiszteivelje, Budapestben.

**A hullásítás kérdése.** Vajudik a kérdés nálunk is, Ausztriában is. Amig azonban a szomszédországban négy miniszter foglalkozik az ügyvel és keresi a sikeres megoldást, megnyuptatva a parlamentet, hogy állandóan napirenden tartják a kérdést és keresik a kivetelő utat az inségből, addig

a magyar képviselőházban az agráriusok és állattenyésztők meginterpel-lálják a minisztert azíránt, hogy vajjon igaz-e, hogy a tengertüli husbehozaltal elősegíteni és ezáltal az ország érdekeit károsítani akarja. Most már tessék ebből kiokosodni! Ténynek tény, hogy a hus nálunk drágább mint Ausztriában, de azért a magyar nép mondjon le a húsletéről és érje be a burgonyával. Ez felel meg az agrárius urak felfogásának.

**Járványok** alkalmával mutatkozik az egész-séges ivóvíz fontos szerepe s e tekintetben Budapestnek rendkívül kedvező a helyzete, mert itt a »Kristály-Forrás» kitűnő és olcsó ásványvizet szolgáltat a közönségnek, mely jól felgottat érdeketek but- vagy vezetékvizet nem iszik. Nagy népszerűséget a Kristály-Forrás ásványvize ennek és tisztaságának köszönheti. E parafán bőségű, nagy mélységből fakadó forrás vizet az orsz. m. kir. kémiai intézet és a m. kir. tud. egyetem I. chem. intézete által hosszú időközökben megismételt vizsgálatok állandó összetételének minősítették, a bakteriológiai vizsgálatok pedig a forrás *előzetlen tisztaságát* igazolták. Dr. Hank-Vilmos tanár, a m. tud. akadémia tagja, szak véleménye szerint a Kristály-forrás vize a szó szoros értelmében ideálj a tiszta ásványvizek.

**Tartsuk a bor árát.** A szüretet megelőző és az utána következő időben mind gyakrabban jelentek meg a napilapokban közlemények, amelyek a szőlőtermelőket arra figyelmeztették és buzdították, hogy termésüket igyekezzenek jól értékesíteni, vagy ha ez nem sikerül, a mustot tartsák vissza. Arra, hogy az uj bor milyen árban adják, nyomban bemutatatták az ármtárat is; ezen a tájon 44—46, amazon 52—60, mel a másik borvidéken még ezeknél is magasabb árakon vásárolták össze az összes bortermést. Így mondják ezt azok a közlemények, s akik e közleményeket a lapokban időről-időre elhelyezték, az egész vonalon ezt a jelszót adták ki: — *tartsuk a bor árát!* Egyszersmint a jelszó érdekében akcióit indítottak. Borvidékek és megyék szerint szövetkezettek irányítanak a szőlősgazdák, ezek szabnak meg a bor árát s az alkalmas időt, melyben a megszártott árak mellett minden bor értékesíthető lesz. Mindezt pedig a szőlőtermelés és borkereskedelem válságával okolják meg. »A rossz időjárás, a flexora és a kedvezőtlen konkunktúrak közrejátszottak abban, hogy a szőlőtermelés és borkereskedelem válságba jutott!« E válságnak és általában a termelők sereleimeinek főokát pedig abban látják, hogy: — *Elzöllött a borkereskedelem, az ügynökök kiszorították a tisztességes kereskedőket!* Így panaszkodnak, ilyen kétségbeesett hangon szólnak a bor-gazdaság és szőlőtermelés vezértényezői, akiknek esziamadipolitikusságát mi sem bizonyítja jobban, mint az a felelősség, hogy: a stuljdonkepeni fogyasztóközönség legnagyobbbrészt a borkereskedőtől szerzi be szükségletét. És mi ép ezért, kevésbé se vesszük komolyan azokat a minduntalan napri-

látogató keserű panaszokat hangzóztató közleményeket, amelyek a termelőköt arra buzdítják, hogy: startulsa a bor árárt! Azonban egyet megalkapíthatunk e közlésekből és pedig azt, amire a Fogadónak előző évben a borértékesítés kérdéséről hozott közleményből is lehetett jól következtetni: t. i. a több évek óta szeretetteljesen együtt haladó bortermelés és borkereskedés által dédelgetett magyar borgazdaság csődjét.

**Borvásárló vendéglős** és koszmáros kartársaink figyelmét ezúttal is felhívjuk a Gyöngyösön székelő „Visontai és Matrahegyaljai Szőlőtelepek Borértékesítő Részv. Társaság” borára. A Visonta—Gyöngyös vidéken termelt borok zamatosabb, úrólt ismeretek s bármely híres borviek borraival vetednek.

**A kávéárak emelése.** A budapesti kávékosk 6 fillérel fölemelték a cseszes és pikoló-kávék árát. Ennek természet-szerű következménye persze az lett, hogy a »Pesti Hírlap«, ez a mi kedves lap-barátunk »Kávéházak merénylete» címen jól lehordata a kávékoskát. Erre vonatkozólag egyik ismert kávék kartársunk ezeket intézte nevezett lapoz: — Nagy tájékozatlanság, de egyuttal rosszakarat is kell ahhoz, hogy valaki a kávékoskát kapzsággal vádolja áremelésből kifolyólag. A P. H. bizonyára nem tudja vagy elfelejtette, hogy a nyerskávé árát s a cukor árát is megdrágították. A tojás és tej ára szintén fölcsúszott, a szesz is drágult és minden drágul. De tekintünk el ezektől és vegyük figyelembe ezt a nagy lukzust, amit a budapesti kávéházak nyujtanak s amit a vendégek 2—3 órára, sőt félnapokon át élveznek, mindössze 40—46 fill. ára kávé mellett. Erről különben tanusagot tehet nagyon sok újságíró is, akik a pletkoidók nagyrésztét szintén a kávéházakban intézik el. Tehát igazságtalanság vagy legalább is méltánytalanság a kávékoskát merényllettel vádolni.

**A bojkottált Francoiscs pezsgő.** Előző számainkban megírtuk, hogy az Országos Vendéglős Egyesület szeptember hó 15-iki választmányi ülésén az egyéb jobb dolga híján aloslatlan pletykáságot terjesztő Francoiscs Lajos pezsgőjét bojkottálták. Erre a közleményre máris több levelet kaptunk, melyeknek írói bejelentik, hogy a Francoiscs-féle pezsgők kiküszöbölésére minden lehetőt elfogtak követni. A saját pingoyagságnak igazolnák be, — írja egy vidéki ismert kávék kartársunk — ha a fogadós, vendéglős és kávéparozhoz tartozóknak a Francoiscs-féle oktan ellenséges-kelet nem tudnák lehetetlenlenni tenni. T. P. főpincér ezt írja: Azt hiszem, az Orsz. Vendéglős Egyesület óhajának minden főpincér és pincér kartársam készséggel eleget fog tenni s a vendégeknek sehol sem ajánlják azt a különben sem valami finom minőségű Francoiscs pezsgőt. Egy hosszabb és érdekes levelet közelebbi számainkban hozzuk K. y vendéglős kartársunknak, aki az óneretes kartársait szintén a Francoiscs pezsgő kiküszöbölésére szólítja.

**A Balatoni Szövetség** abból az alkalomból, hogy a »Videki hírlapírók Országos Szövetsége» 1909-iki é. közgyűlését a Balatonnál tartotta, ez eseményből kifolyólag a magyar-tenger búbiagos tájáról szóló és három tárcá-

ból álló könyvet adott ki. Ez érdekes művecske ára 1 kor. s megrendelhető a Balatoni Szövetségnél Balatonfűreden.

**Ne lépünk be a Nyugdíjgye-sületbe.** Az itt következő sorokat egy vidéki éthordó írta:

Alig pár hónapja vagyok tagja a Nyugdíjgye-sületnek, amelynek alapszabályait csak most, Raisz Ferenc báta-zéki vendégem úr közleménye után kezdtem el tanulmányozni és számonlói az évi viszonyokkal és ennek kapcsán arra a meggyőződésre jutottam, hogy tényleg önönmagam csapom be, ha továbbra is ez intézet tagja maradok. Tehát kileptem, azaz hogy: beszüntetem a tagsági díjzefetés. Azon néhány havi 12 koronálakkal, amit ezzel elvesztek, a további sok száz koronák mentem meg. S arra figyelemzettem minden pincér-kartársamat, úrólt a saját érdekükben tartózkodjanak a Nyugdíjgye-ltbe való belépéstől. A sok ezer pincér érdekében pedig arra kérem a m. t. főnök urat, hogy a Nyugdíjgye-sület hátrányára a főpincéreket s ezek után több alkalmazottakat sziveskedjenek figyelemzetni.

**Pincérek műkedvelő előadása.** Az aradi pincéregylet kebelében alakult műkedvelő társaság, mint előző számainkban írtuk, e hó 2-án a Központi fogadó díszteremben kabareával egybekötött táncestélyt rendezett. Az estély egy erkölcsi, mint anyagi tekintetben fényes sikert ért el. A műsor magányszámokból s két egyfelvonásos szindarabból volt összeállítva. K. Szabó Pal plúkélat enekelt ügyesen, Tarnóczy Árpád művésziesszen gondonkázott, Szalay Aranka is-özött hangjával operariátákat enekelt, s/b. A műsor két legérdekesebb száma Bublye Janosé és Tarnóczy Béláé volt. Az előbbi saját szerzeményű költeményeit, az utóbbi pedig sikerült saját szerzeményű keringőjét mutatta be Gyurkovits András cigányzenekara kíséretében. A kabaré után reggelizt tartó tánckövetkezett. A mulatság sieres érdekében legtöbbet fardozott Báró Péter pincéregyleti titkár, ki anyagi és erkölcsi érdeket nem kímélve minden lehetőt megtett, hogy a műkedvelői előadás sikerüljön. A szép sikerű mulatságon a léteendő pincér-menház alapja javára több felülízetés történt s ebben a következők voltak rész:

Csermák Ágoston fogadó, Tócsy pezsgőgyár 30—30 kor. Kovács Ártúr, Bloch N. 20—20 kor. Braun G. 50. kor. Lieska A. (Bécs), Novotni L., Ottlinger L. Litke L., Magy. Ásv. forg. és kivitelri R. T. (Bpest), Horvóczy G., Részv. serfőzde (Bpest), Németh András (Debrecen), 10—10 kor. Werkmeister János, Wermes Marton, Havancsák József, Szárnyas kerék dalkör, Tóth István, Grünwald S., Leipnickér A., Visontai és Mátrahegyaljai Szőlőb. Rt. R. T. (Gyöngyös), Herceg Gábor, Bohus Zaigmond fr. (Világos), Takács L., Robiesek L., Krausz Gy., Weisz M., Gülöck Frigyes (Bpest), Orbán E., Szediák B. és N. N. 5—6 kor. Knitzki I., Antalki J., Ladányi M., Bécs M., Klein J., Weisz J. 8—3 kor., Heller Sámu 4 kor., Betényi I., Zeinger P., Schwarz M., Bartyl J., Steiner V., N. N., Dengelengli L., Borbás H., Holländer S. (Csermák), Fülöp K., Spálky Gy., Kmettykó B., Végli H., Flegár János dr. Sim' y. R. K., Vörös D. 2—2 kor. N. N. 1 kor. 20 fillér, Nagy L. pincér, Lovasberényi J., Petőfi J., Hirschler L., Blau J., Weiler N., Josef s Török tanár, Faragó S., Tesits S., Gölley Gy., Radacsitz főpincér, Thomai P., Kovács M., Granau G., N. N., Helfler J., Hausza G., Citrom A. 1—1 kor.

A felülízetők és adakozók, az összes szereplők, különösen Szalay Aranka ur-húgyi, ki az estély sikereit legjobban előmozdította, az »Aradi Közlöny«, »Araa és Vidéke« és »Függetlenség» napilapoknak a hirdeteisnek díjmentes közlésért és Csermák Ágoston ur, a Központi fogadó tulajdonosának a terem díjmentes átengedése s Gyurkovics András zenekarának, ki tekintettel a játékyára célra, semmi öszszeg nem fogadott el, ez uton hálás köszönetet mond az »Aradi pincérek segélyző« és elhelyező együleti elnöksége nevében: Arad, 1911 október 7-én. Weinberger Lajos elnök, Báró Péter titkár.

**Molnár Vilmos árjegyzéke.** A vendéglős és pincér-körökben előnyösen ismert Molnár Vilmos serfőzötő gyáros (Budapest, Károly-körút 28) s szelbelen kitűnően elismert pincér-társak és oldalszab-társak készítője, eleget tett a mi iparunkhoz tartozók kívánalmának és gyönyörűen illusztrált árjegyzékét adott ki. Az új árjegyzék, mely különösen a pincér-és oldaltársak rendelkezéséig fog tenni kitűnő szolgálattal, — bérmenten küldi meg Molnár Vilmos a hozzá forduló kartársainak.

**Szór-és pálinkaarok emelés.** Nagy harcban állunk! — írja egyik vidéki társulat szorgalmaz, munkáskezűi gyjező. A helybeli sörgyár és a kőbányaiak nyakra-förzeme emelik a sörök árát, aminek természetes folyományja, hogy a közönséggel szemben nekünk is ezt a nem igen kedves dolgot kell mivelnünk. A pénzügyminiszter ur is a szegényebb néposztályon óhajja a küszöbön lévő újabb terheket előteremteni, aminek megint természetes következménye, hogy mink is föiemeltük a pálinkaarakat. Hogy szidia a szegény nép elsősorban a kocsmáros! Ám, a bemutatott árjegyzékek ékes nagy betűket pingálunk és ezek hirdetik minden élöknek, hogy ne a kocsmáros, hanem Lukács miniszter urat sziveskedjenek szidni. Amit ök hűségesen meg is eszeleksenek.

**Víz az öregnek!** A minap éjjel, hogy egy óra felé belép az Orsá-dékház az úttokopott köcsögkapos lhász, a részeges Gruba, akít midőn meglátánk a kávéház jökevdő főpincér vendége, valamennyien így közölközt: — Víz az öregnek! — Víz az öregapóknak — mondja dühösen a köcsög, aki ekkor kint is volt: a kávéházból. Amikor pedig kipindörödik az utcára, az Orsál mellett álló fiakeresek egyike ép itatni készült s odaszólt az abrakoló embernek: Víz! . . . Amít hallván az úttokopott k. lhász, roppant haragra jerdült s elkezdte szidni a fiakeresek lutranos istenét. — Micsa! Jakab bácsi, szól erre az odaérkező abrakoló, hát enek a „lu"-nak is viz kök! — És se szó, se beszéd, a pitli vizet nagy sebességgel a köcsögös koma nyakába önti. Az öreghöz köllömetlenlétet L. Gyurka azonban kiküretté, mert a helyszínről gyorsan elinalt, de a közben magát elnevető Jakab bácsinak még hallotta ezt a kiáltást: Víz az az öregnek!

K. G.

**Kavarodás italmérsi engedélyek körül.** Egy nyitrai újság azzal vádolta meg Rády Ferenc nyitrai pénzügyigazgatósági titkár, hogy az italmérsi engedélyek kiadása közben megszarolja a feleket. Rády a fejelemi megindítást kérte maga ellen, egy-

utal áthelyezését Nyitra megyéből. A pénzügyminiszter a kérelemnek helyt adott és miniszteri biztost küldött ki a vizsgálat megajtására.

**Lengyel Miksa.** Egy derek s kiváló vendéglő kartársunkat ragadta el megint közlünk a halálát. **Lengyel Miksa** azamatári vasuti vendéglős és az ottani vendéglős-mozgalom ismert, agilis alakja, városatyja, több intézetnek vezetőfőnöke és még többeknek jó barátja, s kedves Miska bácsija hunyt el e hó 8-án rövid szenvedés után. A nagy tisztelet és becsülésben részesült vendéglős, kit elele legszebb idejében ejtett el a kegyetlen végzet, őt hó 9-én temették el igen nagy körvétel mellett. Sirjánál együtt könyvezet és zokogott a gyászoló családdal számos jó barátja. A szatmármegyei fogadóskor, vendéglősök és kávéoskó ipartársulata tagjai elhunyt kartársuk végzettségén tiszteltileg jelentek meg. Nyugodjék békében!

**APRÓ HIREK. — Erdemes-e betörőnek lenni?** Püspök Ferencet, aki Terdy István veszprémi főpincér kárára 3 ízben követelt el betörést, a veszprémi törvényszék mint többször büntetett egyént, 3 év börtönre ítélte. Erdemes-e egy jobb állásu alkalmazottnak szabad idejében betöréssel foglalkozni? — teszi hozzá a tudósításhoz levelezőnk. — **Körözés.** Kovács (Kóthás) Ernő Szabados nevű társával az újpesti Vigadóban éttermet és kávéházat rendeztek be a 2000 kor. óvadékkal foglalkoztak Kis Henriket, kinek a pénzt a Főpincér Öv. Szövetkezete adta s aztán meg szöktek. (Bizonyára féltek a kolerától: a Szedő). Mútan a 2000 kor óvadékok is magukkal vitték, az Óvadék-Szövetkezet följelentésére körözést rendelték el ellenük.

**Panaszok.** — Az európai expressvona-társaság étkező-kocsijain — írja alkalmi tudósítónk — többféle bort szolgálnak föl s ezek közt a 'rizling'-nek nevezett erdélyi származású 3 tizedes üvegekben, 1 kor. 30 fillért adják. Am a mégredrágá ár nem volna baj, ha legalább annak fejében élvezhető cikket adnának. A bor azonban, melyben apró szörke-félék uszkálnak (bizonyára a gondos kezelésből eredőleg...) ugyszóvaln inhatatlan. Ebből aztán következtethetnát többi itt fogyasztásra kerülő borokra is. Az a fogadók hatalmu napi sajtó, mely a fogadók s vendéglők körül annyit hibára akad, mért nem látja meg az ilyen hibát is?

Egy budai vendéglős kartársunk pedig a következőket közli velünk: Az 'Első budai szódavizgyára' (Wagner, Werner és Schleicher cég) a divatból régen kiment s talán felszádnál is idősebb üve eken szállítja a szódavizet s különösen a külső részekre. Az üvegek majd mind rosszak, a víz félíg, sőt még ezen is felül bennük marad, ezenkívül piszkosok, hogy undorító rájuk nézni. A hatóságí orvosok, kik a vendéglőkben oly gyakran teszik tiszteletüket, az eféle 'gyárak'-ba is betevődhetnek néha-néha, egy kis körültekintésre, ebba kolerás világban.

**Milyen a testalkata, hol született és a többi.** Egyik előző számunk úgy című közleményére egy budapesti étáplíró a következő sorokat küldte be:

A Katona (Ksz) Géza s Frenreisz István által kibocsátott személyzet-összeírásíveket a Fogadó valahogy úgy magyarázta meg, hogy a Katona-féle helyszérítőródnak azért volt szükségé azokra, hogy az ott alkalmazott Katona-rokonok, akik semmi prakkissalm nem bírnak, az iver segítéggel tudjanak eligazodni a helyszérítők mesterségben. A Fogadónak e helyes feltévével szemben más oldalról a hár kirapott szánryra, hogy Katona Ksz Géza s Frenreisz István a 'milyen a testalkata és épek-e a fogak' című ívekből azt a sokat emlegetett 'feketekönyvet' akarják megcsinálni ugyan kibövíteni, úgy pl., hogy a csak hírből is renitensnek ismert alkalmazottakát a külteikeken vagy legfeljebb vidéken hagyják állás-hoz jutni. De nem tudható, hogy sikerül-e a céljuk, m után az iver nagy részét a szepni való rosszul töltötték ki. Ugyaní a testállapot és más egyébre kíváncsi iratokat mindenki derítve fogadta, maguk a főnökök is, kik aztán nagyrészt ránk is bizták a feladat elintézését. S az étáplíró-éthordók teljesítettek is a teendőt, persze a maguk módja szerint és úgy, hogy töbnek a születeséhegyt Kszabla, Sobriháza, Savanyúskafalva stb. stb. ilyen helyekre tették. A testalkatot egyéni: (füzfatermet, török de nem hajlik), a másikkal: 'hordó területé, de azért jó járó', míg a kifutó és mosogató leányokkal: 'Katona-féle köldökszömölcs a lábán, egyik combján 2 anyajegy' stb. elővelé határozta meg. Az utolsó két évben hol? rovatot így töltötték ki: 'X. évi évig helyszérítők s egy évig Keeskenyit Gyűzővel nyaralt; Y. 2 évig 'vöröspozsztó' árult; Xa 1 és fél évig a bpesti Hungáriabár harangozó volt' sat. S az eféle 'külfigürázás' és 'születeségből minden rovatba került kettő-három. Az egyik nagyobb ízet tulajdonosa, mikor az összeírásíveket, revidálás céljából átváltozta, a nevéstől majd leest a székéről. Nem tudom, hogy ezek a 'figürás' összeírásí papírok (én magam 18-ról szeretem tudomást) rendeltetésre helye jutottak-e s ha igen, Katona Ksz. Géza s Frenreisz I. hogy fogják ez adatakat elkönyvelni a 'feketekönyvbe'...

**Gyászrovat.** — Szemeshegyi Lajos főpincért gyászos csapás érte; édes atyja 68 éves korában, Faluzsesemen elhalálozott. Temetése nagy részvét mellett történt.

Walter Sámuel, a keleti pályaudvar III. oszt. éttermének főpincért fájdalmas csapás érte énekek elhunytával, akit élte szép idején, 42 éves korában születt el a végzet övé körül. Temetése e hó 25-én történt igen nagy részvét mellett.

**Keresztési Lajos** a sátorpalujahelyi Magyar királyi fogadós szept. hó 22-én 47 éves korában elhunyt. Az elhunyt nagy részvét mellett temették el.

Áldás és béke poraikra!

### Fogadók Nyaralán.

A felkelő nap országában a fogadói viszonyok nem épen a legrosszasbintak. Oka pedig ennek nem más, mint az a rémitó nagy távoiság, mely a nap-sugaras szigetektől a kevésbé derús Nyugat földéig terjed, s a melyen a magasabb értelemben tett civilizációnak áttalagni több évtizednyi idejébe kerül. Am a benszültő japánok megvannak elegendő az állapottal, ok nem érzik hiányát a mi modern korunk

igényeinek. Ami azonban nem jelenti a helyzetbe való beletörődést: a kelet franciája, mint a japánokét nevezni szokás, igyekszik az európai művelt izlésnek megfelelően alkalmazkodni, s nagyobb városaikban már építnek is az európai értelemben vett fogadók.

Japánban háromféle fogadót különböztethetünk meg. A kizárólag belföldiek által látogatott, a külföldiek és japánok által közösen igénybe vett és a harmadik, illetve elsórangú fogadók, melyeket csakis európaik vesznek igénybe. Ezek a fogadók azonban mind megegyeznek abban, hogy majdnem mind japán kezeben vannak. De abban is, hogy árak kevésbé sem mondhatók előnyösnek.

Bárha csak belföldiek (japánok) által látogatott legyen is a fogadó, ennek berendezése a japánok ekes művészi izlését igazolja. Minden szobában apró szobrocskák, kézzel festett vázák, szünyegyek, himzett képek izlésesen elhelyezve teszik kellemessé a bent tartózkodást. S ezek a csekélyeségekek látszó tárgyak, sokszor igen nagy értéket képviselnek.

Érdekes megemlíteni, hogy a japánok uralkodójának, a mikadónak és feleségének minden fogadóban külön 2-3 szoba van fentartva, melyeket soha ki nem adnak. Ez a szokás minden vidéki fogadóban megvan, a merre csak utazni szokott a felkelő nap országának ura.

A japán fogadónak európai vendégnek megfelelő élmézetést adni szerfeltehető nehéz, mert Japánban az állattenyésztés és tejgazdaság nem igen istápol. Am, ehelyett bőven kárpótolva van a Belsőjapánban utazó a szigetország természeténél természetis csodaszépégei által. Kötő tolla bírná csak a szemleket gyönyörkötő természetis szépségeket leírni.

A japáni fogadók szobáiban ép úgy, mint templomokban és magánházakban, nem szokás cipővel belepni. Ez a padló kimélese szempontjából célszerű is, mert a padló finom vastag szünyegekkel van befedve s a drága jóságának cseppet se válna előnyére az éles és keményarku cipőkben való ide-oda topogás. Ép ezért a vendégek harisnyába vagy papucsba bujtatták lábukat s a nagy keleti kényelemmel bevont szobákban így jarkálnak föl és alá. A butoruzt az ilyen japáni fogadóban: egy ágy, melyet jól tömött takaró fod be, egy gömbölyű vánkós és az ágyat nappalra eltakaró fali védő egyszék ki. Ezeket a szobákat nagyon könnyű takarítani, mert a padló szünyegek apró fenyézet vagy pácolt faból készült kazettában vannak és így könnyen kiemelhetők.

A nagyobb szobáknál kisebbekre való átalakításánál pompás szolgálatot teljesítenek a minden szobában található erős papírossal bevont s a menyezeten és a padlón kerekében járó válaszfalak. Ezek segítségével a legkisebb gyermek is képes néhány pillanat alatt a szobát

teljesen átalakítani. A fogadóra nézve ez a körülmény nagyon is előnyös, mert szükséghez képest hölgyeknek, uraknak külön-külön tud szobát adni s a több tagú családokat kényelmesen el tudja helyezni.

Fűtésért, világításért, kiszolgálásért a japán fogadóknak külön nem számítanak; ellenszolgáltatás fejében ad a vendég 2—6 koronájú terjedő összeget, melyet japánul «Chadai»-nak vagyis tenpéznak neveznek, és a fogadó rangjához képest tetszés szerint nyújtanak. Ez nem drága, de a külföldi többit fizet, mert a kiszolgálása, az igénye is több. A külföldi ugyanis legtöbbször tulteszi magát az ottani szokáson és szobáját nem osztja meg mással.

Tokió, Kyóto, Yokohama, Mijanoshita, Nagoya, Osaka stb. városokban lévő fogadókban 3—8 yent (egy yen 4 kor 90 fillér), mindent beleértve, fizetnek a szobákért, kivéve persze az italt. Kikötő városokban egy személyre szóló pensió 12 yen. Az egyedül utazó turistának a különféle kiadást (vasut is) beleértve 15 yen-nél többre nem kerül a napi tartozkodás.

A benszülőtt japán fogadóknak étermeke nincsenek. A japáni ennielőját magával hozza és szobájában fogyasztja el. Vannak nagyobb városokban is fogadók, hol az európai ételmenük, mint pl. kenyér, hus, sőt a csirke is ismeretlenek.

Ki a Budha vallását és annak az állatok leölése elleni parancsát ismeri, az értehetőnek is találja, hogy kevés húst lehet kapni Japánban. A japánok ugyanis a Budha vallás követőitől tartoznak. Lát is az ember ott csirkét és tyúkot szaladgálni; ezeket a japán csak a tojások miatt tartja és tenyészíti. A japánok eledle a rizs meg újra a rizs és a hal.

Aki Japánban belső részében utazik az legjobban teszi, ha ennielőját magával viszi. Bort, likőrt, ásványvizet és szivart a nagyobb városokban még lehet kapni, de már beljebb ritkán.

Sörgyártásuk a japánoknak meglehetősen nagy. A yokohamai «Kivín», a tokiói «Ebisu» és az osakai «Asahi» sörök közkedveltségnek örvendenek és meglehetősen hatalmas versenytársai a német sörgyáraknak egész Kelet-Ázsiában.

Japánok közt szokás, hogy ajánló leveleket kapnak egyik fogadóstól a más

városban lévő fogadósához. Ez közelebb hozza a vendéget a fogadós családja-hoz, másrészt biztosíték is az ott sokszor járványszerűleg fellepő epidemia tovább hurocolása ellen; az ilyen nyavalyában szenvedő pasasárnak nem ad senkire ajánló levelet. Az ilyen levelek külföldben már kész nyomtatott formában vannak és csak a nevet kell bele írni. Ha a «teapénz» nagysága megfelelő, ugy a vendéget a gazda apró tárgyakkal, pl. legyező, fogvájó doboz stb. ajándézza meg és igazán meghatóan bucsuzik tőle.

Külföldben is mint minden japán ember, a japán fogadós és vendéglős a világ legszeretetre méltóbb embere s az ő figyelmességük embertársaik irányában utólréhetetlen.

Fordította: **Matsád János.**

## ÜZLETI HIREINK.

**Figyelemztetés.** Azon előzetőinket kik a «Fogadót» a megjelenés napján nem kapják meg, kérjük, hogy sziveskedjenek a kiadóhivatalt egy levelező-lapon értesíteni.

**Iroda áthelyezés.** Ifj. Löwy Adolf és Társa az «Első Pilseni Részv. Szerződe» és a műn cheni «Spatenbräu» sör vezérképviseleti, irodájukat a VIII. Szentkirályi-utcából a VI. ker. Andrásy-ut 50. sz. alá helyezték át.

**Zilahon a Vigadó fogadót** megvette **Hauk János** nagykarolyi jóhírnevű vendéglős kartársunk. Az új tulajdonos üzletét egész ujan renoválta és moderní rendeztette be.

**Cegléden a Vasuti vendéglő bérletét** **Kolossa Viktor**, a kecskeméti Beretvárszéle fogadónak volt jóhírnevű tulajdonosa nyerte el. Kolossa kartársunk új üzletét a mult hó elejével vette át saját kezébe.

**A budapesti Gambrinus nagyvendéglőt** (kávé- és étterem) mint előzőleg jeleztük, **Óláh Győrfis Mihály**, az ótátraféreli nagyvendéglő előnyös ismert bérleje megvette és az egész ujonnan renovált üzletet e hó 1-én nyitotta meg ünnepélyesen. A főváros ezen legnagyobb éttermi (Café-Restaurant) üzletében naponta délután és este katonazene szórakoztatja a publikumot.

**Orsován az Ozanió-fele fogadót** megvette **Wewer József**, a cirkevencai Miramare-fogadó volt jóhírnevű tulajdonosa. Wewer kartársunk új üzletét a m. hó utólválja vette át.

**A fővárosi Otthon kávéház ismét** új kezébe került. Az új tulajdonos, a Vasmegegyben is előnyös ismert **Róna Gyula** kartársunk, a népligeti

nagyvendéglőnek jóhírnevű tulajdonosa. A szakavatott új tulajdonos az ujan rendezett kávéházi üzletet e hó 6-án vette át s annak jó hírét és menetét már is biztosította.

**Kiskőrösön** a városi nagyfogadó bérletét **Ráth József** előnyös ismert fővárosi vendéglős nyerte el. Ráth kartársunk új üzletét egész ujonnan és modern kényelemmel rendeztette be.

**Schraz Hugó** fővárosi vendéglős kartársunk megvette a VIII., Kisváci-utca 1 sz. slatti vendéglőt s azt egész ujonnan renoválta és rendeztette be.

**Celldömölkön** a Kenesi-fele új kávéházat megvette **Fényes Ferenc** ismert főpincér. Új kávék kartársunk az üzletét egész ujonnan renoválta és saját kezébe e hó 15-én vette át. Sok szerencsét.

**Hankó Ferenc** volt nógrádvérőse vendéglős november hó 1-én a VIII. Eszterházy utca 18. sz. alatti Schmidt-fele vendéglőt megvette és azt saját kezébe e hó november 1-én veszi át.

**Kalocsán** a Magyar király fogadót, Kornely János kartársunk volt jóhírnevű üzletét **Varga Mátyas**, ugyancsak előnyös ismert kiskőrösi nagyvendéglős bérleté ki. Varga kartársunk új üzletét átalakította s egész új, modern berendezéssel látta el.

**A zombori «Elite» kávéházat** megvette **Lang Jakab** volt hődmézővársági helyi fogadós kartársunk. Lang gazda új üzletét teljesen átalakította és modern szép berendezéssel látta el.

**Hrabovszky György** ismert fővárosi vendéglős kartársunk a VI., Hajós-utca 27. sz. alatt egy a mai igényeknek megfelelő csinos berendezésű vendéglőt létesített, amelyet ünnepélyesen november 1-én fog megnyitni.

**Az új Fehérlő-fogadó.** Budapesten a Rákóczi-ut 15. sz. alatt, a «Fogadó» szomszédaságban lévő Fehérlő fogadót lebontják, s helyébe nagy, modern fogadót építenek. A roppant nagy, közel 1000 négyzetföld területen fekvő fogadó most alku tárgyat képezi s az illető pénzesoport, ha a vétel sikerül, a nagy területen ötemelekes fogadót létesít fényes kávéházzal és étteremmel. A régi Fehérlő külföldben november 1-vel zárta be, ekkor költözik ki utolsó fogadása, Güllér Erős, ki ezután kizárólag a Keleti pályaudvari vendéglőjének fogja szentelni tevékenységét. A Fehérlő lebontása ugyancsak ekkor veszi kezdetét.

**Tittelen** a Csajkás-fogadót a m. hó közepével átvette **Lipovsek Alajos**. Az új tulajdonos üzletét ujan átalakította és rendezte be.



Tulajd. Partridge & Vostag.

Legmodernebb präcisions garambol- és fordítható **TEKEASZTALOK**

Teljes kávéház-, kaszinó- és étterem-berendezés.

Tekeasztalok állandóan raktáron!

Budapest, VI., Frangepán-utca 41. (saját ház).

Költségetes és rajz díjtalan. Telefon 150-28. Kedvező fizetési feltételek.

Alapítva 1860. évben.

Több arany és ezüst éremmel kitüntetett saját termései szegedi édesnemes rózsapaprikát, félédes gulyás-paprikát, valamint házilag készített legfinomabb tojásos tarhonyát a legolcsóbb napi árak mellett szállít

Lábdy A. és Fia Szeged.

Vegyileg tiszta minőségért szavatolunk. Szállodás és vendéglős urak különös figyelemben részesülnek.

**Schmittl Kálmán** budapesti főpincér a VIII., Hunyadi-utca 9. sz. alatti Arató-féle vendéglő megvette és azt szakavatott vezetésével már is szép lendületbe hozta.

**Nagyszécsényben** az Ujvilág-fogadót Virgay László, a miskolci Grand-fogadónak huzamosb időn át volt üzletvezetője megvette. Virgay kártyásunk üzletét teljesen átalakította s a szobákat, a megbővülő éttermet és kávéházát is egész ujan rendezte be s Hungária címen november hó 4-én nyitja meg ünnepélyesen.

**Zsablyán** (Bácsbodrog m.) **Bozsán Ignác** új fogadót építtetett, a melyet a mai modern igényeknek megfelelő izlésesen rendezett be és »Europae« címen nyitott meg.

**Klopfer Herman** ismert fővárosi vendéglős kártyásunk megvette a VI. ker. Szondy és Rózsa-utcák sarkán lévő Berger-féle kávéházat, amelyet egész ujonnan rendeztet be. Az átvétel s ünnepélyes megnyitás november hó 1-én történt.

**Szegeden** a »Hétválasztó-kávéházat Popper Mihály, az ottani Tisza-fogadó kávéháza volt főpincére megvette és azt egy nagyszabású kőser-étteremmel bővítette ki.

**Tóth Ferenc** budapesti (volt Gyöngy-tyuk-utcai) vendéglős kártyásunk az I., Budafoki-ut 53. sz. a. egy a mai igényeknek megfelelő s több helyiségből álló csinos vendéglőt rendeztet be, az ünnepélyes megnyitás e hó 17-én történt.

**Székesfehérváron** a Korzó kávéházat Weisz M. volt nyitrai vendéglős megvette. Weisz kártyásunk új üzletét egész új s modern berendezéssel látta el.

**Zomborban** a Csanitana vendéglőt és sörcsarnokot megvette Szakáts Antal volt szabadkai vendéglős. Az új, jöhrnevével üzletét Szakáts kártyásunk egész ujan rendeztetette be és ünnepélyesen a m. hó 20-án nyitotta meg.

**Németh György** kártyásunk a VI., Szent László-u. 182 sz. házat, amelyben menetelű vendéglője van, örökáron megvette.

**Veszprémben** a Szarvas fogadót megvette Veber Agoston síofoki jöhrnevével vendéglős. Veber kártyásunk november 1-én veszi át új üzletét, amelyet ez alkalommal egész ujan renováltat és rendeztet be.

**Tartler Antal** ismert kártyásunk a VII., Wesselényi-utca 17. sz. alatt lévő Gyurkó-féle vendéglő vezetését átvette.

**A debreceni új Bika fogadó.** Debrecenben egy a múlt kor. tökével részvénytársaság alakult, mely a régi, híres »Arany Bika« helyén egy a mai modern igényeknek megfelelő nagyszabású fogadót épített. Az új Bika fogadó vízgádóval, színház-szerű nagyeremmel, mulatóval és fürdővel van tervezve s a lebontási és építési munkálatok a jövő évben veszik kezdetüket.

**Varga Gyula**, volt debreceni főpincér, Budapestben az V., Hold-utca 25. szám alatti Möriz-tele vendéglőt megvette s azt egész ujan renoválta és ünnepélyesen e hó 15-én nyitja meg. Új vendéglős kártyásunknak sok szerencsét kívánunk!

**Kistarcsán** (Pest m.) a vasuti és villanyoskocsi felszerelési gyár átellenében épült új házban **Saári Mihály** budapesti jöhrnevével vendéglős kártyásunk csinos és nagyszabású vendéglőt létesített és azt ünnepiesen a mai napon nyitja meg.

**Keller Gyula** fővárosi vendéglős kártyásunk a VII., Csányi-utca 26. sz. egy nagyszabású és csinos berendezéssel vendéglőt nyitott.

**Pancsován** a Hungária fogadót megvette **Bocsánovics János**. Az új tulajdonos a nagykiterjedésű üzletét ezen alkalommal egész ujonnan renoválta s ugyancsak új és kényelmes berendezéssel látta el.

**Schürek Károly** Budán, a várban lévő »Régi fehérgalamb«-nak volt ismert gazdája, ugyanott a Fortuna-utca 15. sz. alatti házba helyezte át üzletét.

A csinos berendezéssel ellátott új üzletét Schürek kártyásunk »Fortuna« címen nyitotta meg.

**Renováció.** Zomborban a Korzó-kávéházat agilis gazdája, **Grán Gyula** kártyásunk átalakította és egész új, modern berendezéssel látta el és »Riviera« címen szept. hó 23-án nyitotta meg ünnepélyesen.

**Récei adás-vételi irodája.** Fogadós kártyásunknak egyik előnyösen ismert tagja, **Récei Gusztáv**, ki az utóbbi években Ceglédnek, Zombornak majd Újvidéknek volt jöhrű fogadója, ezzel a mestersegély fölhagyott és Budapestben, hol nemrég háromtelekes házat is vett, a VIII., Népszínház-utca 16. sz. alatt fogadók, vendéglők és kávéházak adás-vételét lebonyolító irodát nyitott. Tette pedig ezt abból a célból, hogy értékes tapasztalatait, amelyet a volt saját üzletével kapcsolatban és más ujan is szerzett, fogadók, vendéglők és kávé kártyárai javára hasznosítsa. Récei kártyásunk irodáját az üzleteket eladni vagy üzletet venni óhajto közönségünknek adatai ajánlunk figyelmébe, hogy azt bármikor a legnagyobb bizalommal keressek föl.

**Krelsz Ferenc** budapesti, volt Üllői uti jöhrű vendéglős megvette a IX., Tompa utca 32. sz. házat örökáron s abban nagyszabású vendéglőt létesített a melyet szakavatott vezetésével máris szépen föllendített.

**Keretetnek.** T. olvasóinkat kérjük, hogy az alább keresett címek hollétét, kártyáris részességét, a megtudni óhajtokkal egy lev.-lepon közöljék.

**Cirkvenicán** a Miramare fogadóban alkalmazásban volt személyzetem kedveltebb tagjait kérem, hogy jelentkezni szíveskedjenek. **Wewer József** fogadós. **Crsova** Ozanió-féle fogadó.

**Takács István** pincér hollétét (a többi Marosvásárhelyen a »Kioszkban« volt alkalmazva) kéri egy lev. lapon tudatni **Buzogány Márton** Központi fogadós, Marosvásárhely.

**Jurasits Imre** főpincér hollétét (a mult télen a komáromi Grand-kávéházban volt) egy l.-lapon kéri tudatni **Krausz Mór** Komáromi Hosszu-utca 11.

**Nagy János** és **Dura József** pincérek hollétét kéri tudatni **Greiner Antal** Lloyd-fogadó, Fiume.

**Ózsv. Morvay Miklósné** e hó 15-én a VIII. ker. Baross-utca 131. sz. alatt lévő Fazekas-féle vendéglőt átvette.

Minden konyhában

jó hírnévre tettek szert a

MAGGI Gyula és Társa, Wien V/2.

Képviselet Budapest és környéke részére:

Weiss József Budapest, VII., Damjanich-utca 37.

MAGGI-termékek

a keresztesállag



védjeggyel.

MAGGI<sup>tel</sup> ízesítő javítja az étkek, u. m. levesek, mártások stb. ízét. MAGGI<sup>tel</sup> húsleves-kocka

forró vízzel leöntve, rögtön kitűnő húsleves ad.

KARTELLÉN KIVÜL!

## DUPPAI IST. FERENC

KARTELLÉN KIVÜL!  
kartellen kívül álló szappan- és gyertyagyár, valamint csontfőzde és fagygyuolvasztó cég - - -

TELEFON 79-74.

Telefon értesítésre személyesen megjelen. :: ::

a L. szállodások és vendéglősök szíves tudomására adja, hogy esontörét és konyhaszírt a legmagasabb árákat fizeti. Szappan és fagygyertya a legolcsóbb árak mellett. Beszeretés zsradek szappanért.

Kiváló tisztelettel

Duppai Ist. Ferenc  
Budapest, IX., Soroksári-út 110.

**Harangozó József** ismert fővárosi vendéglős kartársunk a VII., Dembinszky-utca 48. sz. alatti új házban egy csinos és több helyiségből álló vendéglőt rendezett be. Az ünnepélyes megnyitás e hó 28-án történtik.

**Jó hort, zamatosát** és jufányos áron hol szerzhethünk be? A Visontai és Mátrabegy-aljai Szőlőtelepek Borértékesítő Bizottság Részv. társaságával, Gyöngyösön. Az árjegyzéket lapunk hátó (horiték) oldalán közöljük.

**Törökbalintón** a Fink-féle vendéglőt megvette örökárón **Schöck Mihály** Thököly-úti ismert vendéglős. Schöck kartársunk új üzletét a tavasszal újjá építteti és egész modernül rendezti be.

**Menovits Sándor** ismert fővárosi kartársunk a Szigmund-utca 24. sz. alatti Mátyás-pince című nagyszabású vendéglőt megvette, azt egész újonnan renoválta és berendezte s e hó 16-án Szalvator-pince címen nyitotta meg.

**Családi öröm.** Szemeshegyi Lajos fővárosi főpincér, derek neje egy csinos leánybával ajándékozta meg. Az új honleány Klára nevet nyert a keresztelésben.

**Zombory** Ödön nagyszentmiklósi vendéglősnek szintén egy kedves leánybával hozott a gölyá. Az új honleány Gizella nevet nyert a keresztelésben.

**Morva Károlyt**, a budapesti Vígyszínház-kévéház főpincérét derek neje egy egészséges fuygerekkel lepte meg. Az újszülöttet Károlyra keresztelték.

**Rettinger Márton** előnyösen ismert fővárosi főpincér az I., Fehérvári-út 14. sz. alatt (Budán) levő vendéglőt megvette s annak jóhíret és menetelet szakavatottsága, jó bora és konyhájával már is megalapította.

## A VÁROSLIGETI GYÓGYFORRAS

Szénsavval telített kellemes ízű

ILONA artézi ásványvíze

Megrendelési cím:

Artezia t.-i., Budapest VII., Egressy-út 20/c  
TELEFON 50-72.

**Lakás- és helyváltozások** által jelentős tiszt. pincér-előzetőinket kérjük, hogy volt alkalmaztatásuk vagy lakhelyük színtén szíveskedjenek megírni. Fogadó kiadóhivatala, Bpest, Rákóczi-út 13.

**Helyváltozások.** — **Kocsicska** Ödön Szegeden a Royal kávéház fóp. állását foglalta el. U. itt a Hagenmayer-sörésarnok fóp. állását **Fekete László** töltötte be. **I. Papp** Viktor Szilágycsében a Nagyfogadó fop. állását töltötte be. Baján a Nemzeti fog. dő fop. állását **Klein Miksa** foglalta el. Sátorajuhelyen az Erzsébet fogadóban **Rudavinyi Jakab** éth. állást foglalt. **Faragó** Gábor Marosvásárhelyen a Korona kávéház fop. állását töltötte be. Mellette **Timár István** és **Farkas** Hermann segédp. működnek. Kecskeméten a Kass (Berevár) fogadó szobáit, állását **Oláh Vince** foglalta el. **Dergovits** Antal Szombathelyen a Hungaria fogadó éttermé fop. állását foglalta el. Nagyváradon a Pannonia kávéház fop. állását **Weinberger** Herman tölti be. Szegeden a Bohu sörésarnok fop. állását **Burány Imre** foglalta el. U. ott a vasuti vendéglőben **Fogygyártó József** éth. állást foglalt. Szabadkán a Pest kávéház fop. állását **Pfeiffer** Rezső töltötte be. U. itt **Zsivetz** Miklós m. fizezőp. **Körpel** Mária m. tekeőr, s **Szaksz** Zsiga és **Greguska** Mihály m. segédp. működnek. **Deutsch** Béla Orosházán a Közpointi fogadó fop. állását töltötte be. **Puer** Géza Zalaegerszezen a Bárány fogadó fop. állását foglalta el. **Willner** Lajos Lugoson a Korzó kávéház fop. állását töltötte be. **Schöner** Lajos Karánsebesen a Lichtnecker fogadóban foglalt állást. **Ruttkay** József Parkányánán a vasuti vendéglőben éth. alkalmazást nyert. **Kazinci** István Szabadkán a Pilzeni sörház fop. állását foglalta el. **Paul** P. Károly a ruttkai vasuti vendéglő (I. II. oszt. éth.) főpincéri állását töltötte be.

## Sarak söntés-

üzlet más vállalkozás miatt eladó. Havi forgalom 15 hl. bor, 10 hl. pálinka és 50 hl. sör. Nagy hidegétel fogyasztás. A sör-gyár véterhes kölesönt nyújt. Bővebbet: Budapest, VI., Sziv-utca 11.

## Érmelléki Ó-borok

50-52 korona hektója.

50 literfől kezdve szállít

ifj. PAYER JÓZSEF

Debrecen, Egymalom-utca 8.

Szegedi Kereskedelmi Rendezőbank R. T.  
SZEGED, Tisza Lajos-körút 57.

## Felhívás!

A alulírott intézet tisztelettel felhívja a szakértekeltek figyelmét, hogy Szeged székhelyen a fenti címen r. t. alapon pénztézet áll fenn.

Ezen pénztézet részvényesei kávéosk és vendéglősök, tehát üzletemberek.

Az intézet minden műveletet lebonyolít, ami a bankszámokba tartozik, mégis első sorban: **vendéglői, kávéházi üzletek adásvételével illetve azok finanszírozásával** továbbá **főpincéri óvadékok nyújtásával** foglalkozik.

Az intézet kéri a szakembeli köröket, hogy ügyekkel keressék bizalommal fel, közli egyttal, hogy a közelben újabb 1000 db. 10) koronás részvényt hozsát ki, melyre előjegyzéseket már is elfogadunk.

Kiváló tisztelettel

Szegedi Kereskedelmi Rendezőbank R. T.



AZ ÁSVÁNYVÍZEK GYÖNGYE  
HURUTOS BANTALMAKNÁL  
MIALÓ GYÖGVÍZ  
ÜDÍT-GYÖGYÍT !!!  
Magyar ásványvíz forg. és kiv. r.-t.  
Budapest - Telefon 162-84.

## BLASZ JÓZSEF

„ATTILA“ kávéháza

BUDAPEST, ÁRPÁD- ÉS ATTILA-ÚT SAROK.

A kiránduló fővárosiak és az ifjuság kedvelt találkozó helye. — Este 8-tól reggel 5-ig kitanó cigányzenekar hangversenye.

## EDISON SZÁLLODA

BUDAPEST, VII., HÁRSFA-UTCA 59 b.

(a Király-színház mellett)

Tulajdonos: POLLÁK JÓZSEF.

Villamos közlekedés minden irányban.

POLLÁK JÓZSEF Pincérelhelyező intézete

VII., SIP-UTCA 7. sz.



80 legmodernebb kényelemmel berendezett szoba.

Minden szoba hideg, melegvízzel és villanyvilágítással ellátva

Az összes helyiségben Rőzponti fűtés.

Méréselt szobaárak 3 kor.-tól kezdve

Pincér uraknak 20% kedvezmény.

## ORIENT FOGADÓ ÉS KÁVÉHAZ

Budapest, VII., Rákóczi-ut 42.

Nemzeti színházzal v. Népszínház) szemben.

Igazgató: Németh Károly.

A fogadós, vendéglős-iparhoz tartozók kedvelt találkozó helye.

Éttermek és sürcsások saját vendései által.

Modernül berendezett kávéház 5 tekeasztallal.

Mérsékelt árak.

Szakkabelléknak a szobaáraknál 20% kedvezmény.

## Megnyilt Szegeden a Royal nagyszállóda

Tulajdonos: Dávid Sándor vasuti vendéglős.

100 szoba legmodernebbül és pazar kényelemmel berendezve. Központi fűtés, minden szobában meleg- és hidegvízvezeték. Fürdő a házban. Minden vonalra saját autó által a vendégek rendelkezésére. Szolid árak. Figyelmes és pontos kiszolgálás.

## UTAZÓK OTTHONA.

Van szerencsém értesíteni a n. é. közönséget, de különösen a l. kereskedelmi utazó utakat, hogy **„Nemzeti” szállodának és kávéháznak** utjamon és nagy kényelemmel rendeztem be, s ezzel azt kívánom elérni, hogy az utazó közönségnek egy kedves és kellemes otthon teremessék. T. vendégeimnek **jó konyha és olcsó szobák** állnak mindenkor rendelkezésükre.

Kiváló tisztelettel — a

Trencsén.

Nemzeti szálloda és kávéház tulajdonosa.

1—6

## Pályázati hirdetemény.

A »Máv.« Zágráb állomásán lévő állomás vendéglő 1912. január hó 1-től számítandó 5 évre bérbe adatik.

Az egy korábbi bérrelgel és Ajánlat a Zágráb állomásán lévő vendéglőzet bérlet vételeire 30904/1911. számhoz a feliratott ellátott, zárt, lepecsételt, nemkülönben a kellő okmányokkal felszerelt ajánlatok 1911. évi november hó 10-én déli 12 óráig a magyar királyi államvasutak zágrábi üzletvezetőségéhez (üzletvezetőségi palota) posta útján vagy személyesen nyújthatók be. Bányat.énz fejében 1000 (egyszer) korona készpénzben, vagy állami letétre alkalmas értékpapirokban 1911 november hó 9-én déli 12 óráig a nevezett üzletvezetőség postárájának be kell.

A vendéglő bérletre vonatkozó közelebbi felvilágosítást a nevezett üzletvezetőség forgalmi és keresek osztályában és Zágráb állomásfőnöknél tudhatók meg.

Zágráb, 1911. évi október hó.

Az üzletvezetőség.

**ELŐPATAKI-  
GYÖGYVIZ**

BIZTOS HATÁSÚ  
GYOMOR, VÉSE-, MÁJ és  
ÉPÉBETEGSÉGEKNEK.  
KIVÁLÓ BORBIVIZ!

Magyar ásványvíz forg. és kiv. r.-t.  
Budapest — Telefon 162-84.

## Hol rendeljünk paprikát?

# HORVÁTH FERENC- SZEGED.

Szegedi paprika szétküldési telep.

Szállítócsok és vendéglősök paprikaszállítója. (A szegedi Juránovics főle Tisza nagyszálló 5 éven át volt szobafőnöke.)

Szüngyincim: HORVÁTH PAPIKÁS SZEGED

III paprika örös! Párlóituk a szakembert!

Van szerencsém értesíteni az igen tisztelt szállodás és vendéglős utakat, hogy azon kellemes helyzetbe jutottam, hogy paprikámat saját magam hasítatom és őrlésem meg, ennek folytán a legolcsóbb árban, anélkül, hogy valós szegedi paprikát ajánlani lehet, van szerencsém előnyárlómat bemutatni és feladni, hogy becses rendeléseiket részre feladni szíveskedjenek.

Paprikámból a főzéshez főlényit szükséges mint más paprikáé!

1911 ékt. 1.	<b>ELŐNY-ÁRJEGYZEK.</b>	1911 ékt. 1.
-----------------	-------------------------	-----------------

Valódi szegedi édesnemes rózsapaprika  
(Külön öröve szállodások és vendéglősök részére)

1 kgr. 3 kor. 80 fill.

Valódi szegedi édeses (kissé csípős) rózsapaprika

1 kgr. 3 kor. 40 fill.

Valódi szegedi felédes gulyás rózsapaprika

1 kgr. 3.— kor.

Valódi szegedi rózsapaprika erősebb

1 kgr. 2 kor. 50 fill.

Valódi szegedi édesnemes csenege rózsapaprika

valólagotól hüvelykűből öröve

1 kgr. 4 kor. 50 fill.

25 kgr. rendelésnél 20 fill., 50 kgr. rendelésnél 20 fill., 100 kgr. rendelésnél 40 fill.-rel olcsóbb kgr.-áért.

Valódi szegedi tojásos királytarhonya

1 kgr. 1.— kor.

Torma, szalvör, gyékény, vöröshagyma, foglagnya a legolcsóbb napi ár.

A szállított árak egyeztetés és valódiságukért felelősséget vállalok. Meg nem felelő árut saját költségemen visszaveszek.

Állandóan friss öríteli paprika. Tessék próbarendelést tenni.

Paprikáim illandó, színtartók, színtel nemvezetik.

## Megelőző elismerő nyilatkozatok.

Tekintetes Horváth Ferenc urnak

Szívesen kijelentjük, hogy a konyhánkra már évek óta állandóan Ön által szállított paprikáival minden alkalommal teljesen meg voltunk elégedve; a paprika igen jó, kellemes ílé, szép színe és nem erős. Az Ön paprikáit, mint tisztán jó árut, bármikor ajánljuk. Tisztelettel

Juránovics Ferenc,  
Tisza nagyszállóda r.-t.

Szeged.

Tekintetes Horváth Ferenc urnak

(paprika és tarhonya kivétel)

Szeged. Van szerencsém értesíteni, hogy az Ön által nekünk többször szállított paprikáit, írólag, úgy az árúminőség, valamint a pontos kiszolgálás tekintetében teljesen meg vagyok elégedve. Tisztelettel

Bogárd és Tauszik  
„Newyork” szálloda tulajd.

Kötelességet.

Tekintetes Horváth Ferenc urnak

Szeged. Folyó hó 3-án kelt b. soraira válaszként, tisztelettel tudatom, hogy a részre eddig szállított paprikáival nagyon meg vagyok elégedve.

Teljes tisztelettel

Meixner Mihály  
„Royal” nagyszállóda.

Győr.

## NYILT-TÉR.\*

Elismerő nyilatkozat.

Tekintetes Horváth Ferenc urnak Szeged. Folyó hó 3-án kelt b. soraira válaszként, tisztelettel tudatom, hogy a részre eddig szállított paprikáival nagyon meg vagyok elégedve. Teljes tisztelettel

Meixner Mihályné

„Royal” nagyszállóda.

A főpincér kartársak figyelmébe.

Szatmáron a Németi-kávéházban voltam mint főpincér alkalmazva, s a kávé, Berger Gyula, a leszámlálókam úgy járt el szememben, hogy az óvadékból vonta le azoknak a vendégeknek adósságait, akiknek az ó jótállás mellett hiteleztem. Végül megfizette velem az ó törött polcra és üvegeit is. Mindnyájunk érdekét kívánom szolgálni akkor, amikor kartársaim figyelmébe felhívom, hogy a nevezett kávéházi üzlettel tartózkodjunk.

Szatmárnémeti, 1911 szeptember hó.

Balla Gyula,

főpincér.

## Molnár nevű billárd nébűző.

70 év körül, öszlő hájuzsu, nálunk javított s ekkor 6 db. elefantcsont golyót 2 fr. dákót és 8 db. posztót eloptolt! A kávéskartársainkkal megfordulna szíveskedjenek részre nekem átadni s tőle óvakodni. Székesfehérvár, 1911 sept. 28. Váradi és Messiger „Jüta”-kávész.

\* E rovat alatt közöltékkert nem vállal felelősséget a szerkesztőg.

## Eladó kávéház.

Járási székhelyen egyedülálló jóforgalmu

kávéház

2 szeparé a az összes mellékeltiségekkel és felszereléssel eladó. Vételár: 12 ezer korona. Házber: 950 kor., melyből 240 korona visszatérő. Cim a kiadóhivatallban. 1—

## Szerkesztői üzenetek.

L—ny Pozsony. Anyai csak a megjegyzéim valók, hogy írott sorokam minden betűjét aláírjuk, mert azok mindenben a való és megfoghatólag igazságot fejezik ki és úgy értelmeznek s foglalkoznak a kérdést, amint azt minden felváltásodott embernek kell felmerna, és amint a Fogadó értelmez és hirdeti évek óta. Ezeket mondja, nagyon helyesen, leveleiben: A száll., vendégl., kávé, pincér sőt nyujdtegesüeniet és általában a többi ilyen privatszerű, vagy az egyes társadalmi osztályokhoz tartozók részére alakult nyujdtegesületek létezésének semmi komoly célja sincsen és hatóságilag mind be kellene akadályozni, vagy felszámolni. De erkölcsi alappal sem bírnak az élele intézmények, mert azok emberből az energiát valószággal kiölik azzal, hogy mihez szorgalmatosodtam vagy törjem magamat a munkában, hiszen ott van a nyujdtegesülest, amely majd gondoskodik jó rólam! Mit jelentene ez mást, mint a munkaszünetnek, a becsület és komoly igyekezetnek a megcsappanását s végeredményében elzűlést az egyének, a családok és a társadalmak, ami nyilvánvalóvá leginkább csak akkor fog válni, amikor az önmagukat ékként biztatott rájónnek arra, hogy az élele nyujdtegesületeknek vetett hitük s bizodaluk nem más, mint áres és csulóká reménykedés. Tessék az újvilágban, a jöletben és műveltségben néhány századdal előtűnk járni Amerikában szélenér, — találhatni-e ott élele nyujdtegesületekre? Hát, ott ilyesmirre nem lehet akadni, de láthatni az emberek millióit, akik kitért szorgalmuk s munkájuk nemcsak szép jelent, hanem nyujdtegesü jövt is biztosítanak úgy magunknak mint családjának, ha valaki ott, plane vendégös



Ajánljuk az általános  
kedvelt, kítőmő minőségű

## RÉPCELAKI SAJTOT

és egyéb gyártmányainkat.  
Árjegyzék kívánatra ingyen.

## STAUFFER ES FIAI

:: RÉPCELAK, VAS-MEGYE ::

Kitüntető: Budapest, Prága,  
Párizs, Montier,  
London, Stuttgart városokban  
a legmagasabb kitüntésekkel

4-12

## Balaton mentén

a leglátogatottabb fűrdőhelyen, a  
központon, egy élénk és jó forgalmu

## 11 szobás fogadó (szálloda)

vendégül és kávéház örökáron elad-  
ó, esetleg több évre bérbeadó.  
Megvételhez 25-30 ezer kor. és bérbe-  
vételhez 8 ezer kor. szükséges. Cím  
megtudható a Fogadó kiadóhivatalában.

1-4

## Nagykátai kaszinó

vendéglőst keres  
elszámolásra. Ajánlatok a

kaszinó pénztárhoz  
küldendők, akitől a feltételek is meg-  
tudhatók.

(Nagykátai Pest m.) Baksay Béla  
Kaszinó pénztáros.

## Üzletvezető vendéglősnek

(eszlárolónak) ajánljuk Budapestre vagy  
vidékre jó megjelenésű, perfekt szakember.  
Orvák 1000 korona. Szives megkeresések  
Budapest, VI., Lovag-utca 17. I. 10. ajtó  
körtétek.

## Nol rendeljünk Tormát!

Strausz Mózes tormakereskedőnél  
Makón!

Van szerencsém az igen tisztelt vendég-  
lős- és szálloda-tulajdonos urakat értesí-  
teni, hogy saját nagykereskedésünk telepemen

## édesez nemes tormát

telepíttem és sikerült a telepítést oly tö-  
kélyre emelnem, hogy minden más fajta  
tormával egy minőség, mint ár tekintetében  
a versenyt felvehetem.

## Tormám vastag, sima és féregmentes

minőségéről már előre is biztosítottam, meg-  
rendelőmet és amúgy tisztelettel kérem,  
hogy szükséglete beálltakor tölem ajánlatot  
beszerezni sziveskedjék,

3-12 maradok teljes tisztelettel

## Strausz Mózes, MaRó.

Szállítása augusztus hó közepé táján kezdődik.

## Szakképzett vendéglős,

kinek felesége jó magyar konyhát képes  
vezetni, a kunhegyesi Nemzeti fogadó  
vezetésére, elszámolásra (eszlárolónak) 2000 (kettőezer) kor. övaddal  
keresletik. Személyes vagy levélneli  
jelentkezés

ÓNODY SÁNDOR vendéglősnél,  
Kiskunhalas. (Vasuti vendéglő).

## Régi, jómenetelű

## vendéglő

a főváros jobb pontján, pályaudvar  
mellett, visszavonulás miatt eladó.  
Italforgasztás: 600 hektoliter bor és sör.  
(A vendéglőhöz 4 vendégszoba tartozik,  
melyek a házbéért fedezik). Át-  
vételhez 10 (tíz) ezer korona szük-  
sleges. Cím a kiadóhivatalban. 3-4

## Eladó kaszinói vendéglő.

Vasuti fővonal mentén fekvő s megyei szék-  
helyt képező forgalmas városban az ugyan-  
csak forgalmas

## kaszinói vendéglő,

melyhez külön tölő és nyári kerthelyiség —  
gyönyörű nagy kert — tartozik, a beren-  
dezéssel s pincével gondosan kezelt  
borokkal) együtt más vállalkozás miatt  
eladó. Vételhez 10 ezer korona szükséges.  
Cím a kiadóhivatalban. 1-2

## Eladó balatonfűrdői vendéglő.

B.-Bogláron, közvetlen a Balaton mellett,  
a fűrdőtelepen 620 □ területen jóforgalmu

## szezon vendéglő

a felszereléssel együtt azonnal eladó. Az  
üzlethez: étterem, kocsmá, sósöntés, két  
veranda, szép kerthelyiség, nagy nyári  
színház, pince, konyha, ezenkívül a másik  
épületben 4 szoba, 3 konyha (ebből 2 szobá-  
nak alakítható) stb. tartozik. Vételhez  
20 (husz) ezer kor. szükséges. Bővebbet  
KOVÁCS LAJOS vendéglős,  
B.-Boglár, Otthon vendéglő. 1-4

## Eladó szálloda és vendéglő.

Kisújszállás egyik legjobb és leg-  
modernebb

## szállodája

más vállalat miatt kedvező feltételek-  
kel örökáron eladó. Bővebb felvilágosi-  
tást nyújt:

Bán Zsigmond  
Kisújszállás. 3-4

## Eladó szálloda.

Szentpétery Gusztáv, forgalmas helyen  
fekvő

## Központi Szállodája

4 vendégszobával, kávéházzal és mellette  
épületekkel ellátva, jó árban álló teljes  
berendezéssel együtt, a tulajdonos öreg-  
sége és állandó betegeskedése folytán,  
haszonbérbe adható, esetleg örök áron  
eladó. Értekezni fenti címmel

Erzsébetváros (Kisküküllőmegye) 2-10

## Veszprémmegyében a csajági nagyvendéglő

eladó. A vendéglőhöz 3 szoba, konyha, kamara, jég-  
verem, mézsárszék, hízalada, 3 istálló, kocsiszín, pajta  
és ezenkívül a ház mellett három hold kert tartozik.  
Italforgasztás: 200 hektoliter bor, 20 hektoliter pálinka  
és 40 hektoliter sör. Vételhez helyszínen lesz megál-  
lítottva. Vételhez szükséges 6 ezer korona. Bővebbet

## Kenyeres Lajos nagyvendéglős

Csajág, Veszprém m. 4-3

## VÉCSI borpincészete, MISKOLC.

Szállit elegáns kivetelű palackokban, utánvétellel:

Leánykát	7/10 liter	— 80 filléret	Egri vöröset	7/10 liter	— 1 kor.
Risinget	7/10	— 80	Burgundit	7/10	— 1
Fourmintet	7/10	— 80	Tokaji szamorodnit	5/10 liter	1
Muskátlyt	7/10	— 80	Azszubort	3 3/10 liter	— 1

Csomagolás, láda ingyen, A borok valódiságáért szavatol.

## VÉCSI borpincészete, MISKOLC.

## Néhány szakértői vélemény.

**Frohnerst Hote Imperial, Wien.** A »Kristály« asztali vizet vendégeink kellemes íze miatt kedvelik. **Rühling,** igazgató.

**Restaurant Carl Hiller, Berlin N. W. Unter den Linden 62-63.** A »Kristályforrás« ásványviz vendégeimnél igen kedvelt és és szállítmányaik mindig a legjobb állapotban érkeznek meg. **Louis Adlon,** tulajdonos.

**The Savoy Hotel, London.** A »Kristályforrás« ásványvizet kitünőnek találom ugy tisztán magában, mint borral vegyítve. **Henry Prüger,** vezérigazgató.

**The Splendid Hotel, Ostende.** A »Kristályforrás« ásványviz a legkitünőbb és vendégeimnek legkedveltebb asztali vize, melynek hirve túlhaladta az összes eddig ismert vizekét Ostendében. **Charles Vásárhelyi,** igazgató

**Ő cs. és Apostoli kir. Felsege Udvari Gazdasági hivatala, Wien.** A »Kristályforrás« igen kellemes ízű és üdítő italnak találtattott. **Franz von Worlitzky,** cs. és kir. udvari gazdasági igazgató.

## Hivatalos vélemények.

Budapest székesfőváros vegyészeti és tápszervizsgáló Intézete a »Kristályforrás« ásványvizet *tiszta*, bomlási anyagoktól egészen mentes és kémiai szempontból *egészségesnek* minősítette.

Az állami bakteriologiai Intézet a »Kristályforrás« vizet tisztának és kifogástalannak minősítette.

**Dr. Rigler Gusztáv,** a kolozsvári egyetem egészségtanára, az 1902. XII. magyar balneologiai kongresszuson a forgalomban levő különféle ásványvizeknek *bakteriologiai* szempontból történt vizsgálatáról tartott előadásában *legtisztábbnak* a »Kristályforrás« ásványvizet jelentette ki<sup>1)</sup>

A magyar ktr. tud. egyetem vegytani Intézete a »Kristályforrás«-t *nagy mélységből fakadó, állandó összetételű, igen tiszta,* magnesium hydrocarbonatos ásványviznek minősítette.

Az Országos Magyar Kir. Chemical Intézet megállapította, hogy a »Kristályviz« igen tiszta magnesium-hydrocarbonatos ásványviz.

A magy. kir. Belügyminiszter 1906 március 6-án kelt 22882. számú határozatából: A »Kristályforrás« közegészségügyi szempontból *mint élvezetivíz kitünő* és rendkívül értékes.

Az Országos Közegészségügyi Tanács a »Kristályforrás«-t *helyes és tisztán* való kezelése folytán a külföldön való versenyzésre más ásványvizekkel hivatottnak minősítette.

**Borvásárló vendéglősökhoz!**

T. vendéglős és koszmáros kurtársaimat értesítem, hogy akinek kitűnő

**moóri mustra vagy moóri borra**

lesz szüksége, forduljon hozzám teljes bizalommal.

Kollegiális tisztelettel

**Stoffer Mihály**

Moór (Féjér m.) vendéglős. 2-3

**Forgalmas járási**

székhelyt képező városnak ugyancsak jó forgalmu

**szállodája,**

étterem, kávéház, szobákkal, berendezve s az összes hozzátartozókkal, családok miatt eladó. (A szállodában van az „Uri kaszinó” is). Vételár: 7000 kor. Atvételhez szükséges 5000 kor. Bővebbet a „Fogadó” kiadóhivatalában. 2-3

**Eladó vasuti vendéglő.**

Nagybecskereken a hegyparti vasuti vendéglő nagy kényeliséggel és népszerűségekre alkalmas új villaszéri épülettel s az összes felszereléssel, haláléssel miatt szabadkezből eladó. Vételhez 24 ezer korona szükséges. Bővebbet **Szűts István** tulajdonos Nagybecskerek (Hegyparti vasuti vendéglő). 2-3

**Brunovszky Károly**

hygienikus játék-

kártya tisztító

:: intézete ::

**BUDAPEST.**

IX., Gát-utca 20.

**Szombathelyi Újság**

Szerk. és kiadóhiv. Széchenyi-ter 2. „Vas- és Zala megye” egyetlen keresztény „kult. lapja és legolvasottabb „politikai hetilapja”. Megjelenik vasárnaponként 12 oldal terjedelemben. Ára egész évre 10 korona. Hirdetési utasítások. A Szombathelyi Újságot tanítók és földművelőknek 6 kor. kedvezményes áron rendelhetik meg.

**Magyar Paizs.** Szerkesztőség és kiadóhivatal: Zalaegerszeg. A Magyar Paizs orvosi szaklapja, főlegesen halál- és magyar nyelvű, heti terjedelmű és magyar szellemet terjeszt minden téren. Évi ára 4 korona. (Legközelebbi lap: Szerkesztők: Borély György és Horváth Lajos Zalaegerszegen.)

**„Szőlészeti és Borászati Lap” (Kecskemét)**

már a harmincegyedik évfolyamát írja. — A Szőlészeti és Borászati Lap hazánk szőlőművelésének és borászata fejlesztésének előmozdítását tűzte ki célul; tekintettel végre a jelenlegi viszonyokra, a jövőre szakcseréi, gyakorlati, tárgyalások, idősebbi cikkek által minden irányban tanácsot nyújt és a termelés haladásán lendíteni igyekszik. Eről minden száma tanulmányosságot tesz.

**Előfizetési ára: Egész évre 40 kor., félévre 5 kor.** Az előfizetéseket a lap címére, Kecskemétre kérjük küldeni. Nalatulványokat sorozatosan küldünk.

**MAURER JÁNOS**

felelős szerkesztő-kiadó.

Ugyanott kapható könyvek:

A szőlő helyes ültetése kétféle 2.50 füzet 2 — A szőlő helyes metszése kétféle 3 — (füzet 2.50) Der richtige Rebenechnitt kétféle 2.50 füzet 2 — Peronospora viticola és Black-rot füzet 2 — Szőlészeti és Borászati Lap Naplója az 1913-ik évre füzet 1 — kor. Postaküldési költség 25 fillér

**Püspökkladány község előjárósága.**

4 0. —1911. sz.

**Hirdetés.**

Püspökkladány község tulajdonát képező **nagy vendéglő**, valamint az ujonnan épült üzleti helyiségek folyó évi október 17-én a helyszínen tartandó nyílt árverésen 6 egymásutáni évre bérbeadtnak. Részletes feltételek a főjegyzői Irodában megtekinthetők.

Püspökkladány, 1911 okt. 3.

dr. Péterfi János

főjegyző

Kéri Lajos

lőrőrő.

**35 H. autobusz**

6 hónapja jár, kitűnő jókarban, teljesen hibátlan, Süddeutsche Automobilfabrik, Gaggenau gyártmányu, 14 üléses, 1911-es típus, villamosvasut létesítése miatt eladó. Bővebbet

Ujvideki Jódos Gyógyfürdő, Ujvidek,

»Autobusz» jelge alatt.

**Eladó szálloda.**

Megyeszékhelyvel s az összes állami hivatalokkal, fogymnázium és leányiskolával bíró városban egy régi jömeneteli szálloda és jöhrű vendéglő helyén épült egyemeletes.

**modern szálloda**

20 vendégszobával, fürdőszobával, továbbá egy nagy és kisebb étterem, modern kávéház, kosma, az emeleten két nagy terem, (színháznak, bálkornak) három külön lépcső följáráttal, lakással és a többi szükséges melléképítményekkel, melyek központi fűtéssel és villanyvilágítással vannak ellátva. **Örökáron eladó**, esetleg hosszabb időre bérbeadó. Ehez tartozik még egy földszintes ház két lakással, ennek udvarán kocsibeálló és istállóval; az egyik lakást a most alakult kaszinó bérelte ki. A szállodának örökáron való megvételéhez 120.000 kor. s a bérbeviteléhez 40.000 kor. szükséges. Bővebb fölvilágosítással szolgál.

**TÓTH ISTVÁN** Szállodás

IV. 13. BALASZAGYARMAT.

**Az Eisinger Ferenc-léle**

Beko-ter 7. szám alatt létezett szikvizgyár teljes berendezése, a m. gázmotor, szikvizgép, üvegei és felszerelése olcsón eladó **Barta Teofil** óskovacs keresettedőnél, Budapest, VIII., Kun-utca 5 7. sz. alatt. 2-2

**Általános Berendezési Részv.-társaság**

Billárd, fabutor és hűtőkészülékek gyára

**BUDAPEST, VII., GIZELLA-UT 26.**

Telefon: 65-75. Sörgörcim: **BERENDEZŐK** Budapest.



Levélbeli vagy szóbeli megkeresésre költségtérítéssel, rajzokkal és tervekkel készségesen díjtalanul szolgálunk.

**„MUNDUS”**

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT

:: FABUTORGYÁRAK R.-T. ::

Központi iroda:

**BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-UTCA 4.**

Raktár:

**IV., KOSSUTH LAJOS-UTCA 15.**

Telefon 89-51.

GYÁRAK: Besztercebánya, Kassa, Borosjenő, Ungvár, Varasd, Vrata.

Mindennemű hajlított fabutor :: és kerti butor. ::

Rövidül: Kérvényezési és vendéglő berendezésekre :: csinosan kiállított gyártmányok. ::

## Zamatos hegyi fajborokat

vendéglősöknek mérsékelt árban szállít a

### Visontai és Mátrahagyaljai Szőlőtelepek

Borértékesítő Részvénytársasága

Székhely: **GYÖNGYÖS** (Heves-megye).

Póstaúti 1. Szingonyim: **VISONTAMÁTRA** Telefon 99. sz.  
**540 hold** saját hegyi-oltvány mintá szőlőtelepeiknek  
 átlagos évi termése **12000 hl.**

Próbaküldemények fajtánként 50 literrel télen közönséghirdőben után-  
 vételt szállítanak, nagyobb rendelések telepeken személyesen va-  
 lasztások ki.

#### ŐBORÁK:

Siller világos v. sötét 48 l.	Visontai Iurmélet (som) 60 „
Érős zamatú visontai kadarka 50 „	Vörös vegyes fajok 50 f.
Fehér vegyes fajok	Visonai-burgundi vörös 60 „
Édeskés v. savanykás 52 „	Mátrahagyaljai szőlőbar 70 „
Visontai rizling 56 „	Vörös csemegebor 1 kor.

**EGRI BOROK.** Szőlőtelepek elnöke,

**Nagy, dr. KÁLLAY ZOLTÁN** ur v. h. t. l., Hevesmegye főispánja  
 egri pincéjéből származó:

1910. évi világos siller 52 fillér, fehér . . . . . 58 fillér.  
 1908. évi siller . . . . . 58 fillér, fehér . . . . . 60 fillér.

Szőlőtelepeinken ezidén ismét kitűnő minőségeket termelünk.

A t. vendéglősök urak egész évi ajándékcsomagjaitok kedvű feltevétek mellett  
 (résztletekben szállításra is) méltányos árban álljengyezhetik.

T. borvevőinknek kiváló csemegeiszóinket előnyárbán szállítjuk  
 Budapesti képviselőlet Liget-tér 2. Telefon 122-41.

## Kispesten

sarokvendéglő, házzal együtt  
 és teljes felszereléssel örök  
 áron **eladó.** A vendéglőhöz  
 4 szoba, kethelyiség, teke-  
 pálya stb. szükséges helyiség  
 tartozik és a Wekerle-téren Bé-  
 löszomszódásában van fő-  
 vebb tájékoztatást nyujt

„S. F.” Fogadó kiadóhivatala.

## Eladó kocsmá.

Vasmege egy forgalmasabb közegében egy  
 ugyancsak jömenetű

## kocsmá-üzlet eladó.

Tartozik hozzá: egy vendégszoba, mészárszék,  
 2 lakószoba, étéskamra és mosókonyha, nagy  
 borpince, nagy mgtyár, husz lóra istálló, az  
 udvar közepén nagy székérszín, szép kethely-  
 iség stb. Az egész üzlet 1500 □-önyi terü-  
 leten fekszik. **Vételár: 18000** (tizennyolcezer)  
 korona. Átvételhez elég **8-9 ezer korona.**  
 Cim a kiadóban. —

## GROSZ ÖDÖN és ALBERT

Számos elismerő levéllel kitüntetett törv. bej. szállóda,  
 kávéház és vendéglők adást-vevést közvetítő irodája  
**BUDAPEST, VIII, RÁKÓCI-UT 25. sz.**

TELEFON: — INTERURBAN:

18-68. 19-73. 24-32. 86-40. 145-99.

Chequo-számla az Erzsébetvárosi banknál.

## 20 év óta fennálló

megye székhelyén újonnan átalakított és  
 berendezett jömenetű

### kávéházi üzlet.

melyről a vevő teljes meggyőződést  
 szereshet, más vállalat miatt azonnali  
**eladó** vagy **berbeadó.** Cim a kiadó-  
 hivatalban.

Ugyanott a

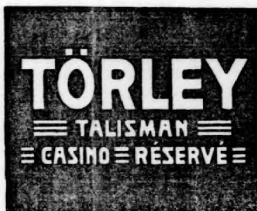
### kereskedelmi kaszinó

cselekvő bérősszeggel, teljesen felszerel-  
 szintén **eladó** vagy **berbeadó.** Mindeket  
 üzlet rögtön átvehető.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja:  
**1904. ST. LOUIS GRAND PRIX.**  
 Kőrösi utcaon kájen mindenütt Sz.-Lukácsfürdő;  
**KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!**

## KRISTÁLY

**FORRÁS** szénsavval telített ásványvíze hasznos  
 ital **ágyászataknál** és emésztés-  
 nehézségeknél. A legértékesebb és legesszesebb  
 az utal és borvív. — **Hasznos** szemes szállítás. —  
**Videkő** és külföldre **tuvardjamentos** szállítás. —  
 Kájen árjegyzést. — Szénsavtelítés nélküli töl-  
 tés is rendelhető, mely hasonló anyhóság foly-  
 tán pótolja a tranzió Evian és St. Galmie  
 vizet. **Szt. Lukácsfürdő Kút** vállalat Budán



TELEFON 161-44.

Kávéházi és vendéglői

:: berendezéseket ::

alpacca, chinaezüst árut

:: vesz és elad ::

## BRAUN GYULA

Budapest VII., Sip-utca 14.

### Borbetegségnél, hordókezelésnél

(és tisztításnál) szükséges eljárásokra  
 néve teljes ismeretűt nyujt a  
**„Vendéglősök Naptára”**, mely a  
 Fogadó\* előfizetőinek **kor. 1.20.**

## Pincérek figyelmébe!

Fő- és fízetőpincérek, kikknek **oldal-zsebtárcá** (papíroszép), vagy (apró- és  
 ezüstpézn számára) **pincértáskára** van szükségük, a mely-  
 nek feneke nincs beilleszve, hanem a felsőrész az aljával egy da-  
 rabból készült, — a legjutányosabb árak mellett — szereshetik be:

**MOLNÁR VILMOS SÉRVKÖTŐGYÁRSNÁL,**  
 BUDAPEST, IV., KÁROLY-KÖRUT 28. (Központi városház).

**Képes árjegyzék bérmentve.**

## Vendéglősök, kocsmárosok és kávesok

figyelmébe!

Üveg és porcellán áruk nagy választé-  
 kban és eredeti gyári áron kaphatók  
**ifj. GRÜNWARD MÖR**  
 üveg- és porcellán nagy raktárában  
**Bpest, IV., Ferenc József-rafpárt 6.**  
 (a Ferenc József-híd közelében.)



## HERRMANN J. L.

cs. és kir. udvari szállító  
 1819. évben alapított országos szabadalmazott Alpaca-,  
 China-ozüst- és fémáru-gyárának főraktára:

**BUDAPEST, IV. KER., VÁCI-UTCA 8.**

(Raktárak: Bécs, Gráz, Prága és Triestben)

legszeidabb kivitelű tárgyakból Szállodák, Vendéglők,  
 Kávéházak és háztartások részére.

**Nagy választék**